

INSTALLATION
GUIDE

GUIDE
D'INSTALLATION

GUIA DE
INSTALACION

Model/Modele/Modelo

T24UR820DS

T24UR810DS

T24UR800DP

Double Drawer Refrigerator

Réfrigérateur à double tiroir

Refrigerador de doble cajón

Thermador[®]

IMPORTANT: Before you begin, read these instructions completely and carefully.

INSTALLER: Please leave this manual with owner for future reference.

OWNER: Save these installation instructions for local electrical inspector's use and for future reference.

Table of Contents

Introduction	3
- Inspect the Refrigerator	
Tools needed for installation	4
Materials supplied	4
Installing the appliance	5
- Transporting	
- General measures	
- Installation location	
- Installing side-by-side	
Ventilation	9
Connecting the appliance	9
- Electrical connections	
Installing the anti-tip-bracket	11
Installing the overlay panel	15
Customer Service Information	17
Addendum A	18

Introduction

These installation instructions are intended for use by qualified installers.

In addition to these instructions, the appliance shall be installed:

- In the United States, in accordance with the National Electric Code/State and municipal codes and/or local codes.
- In Canada, in accordance with the Canadian Electric Code C22.1 –latest edition/Provincial and Municipal codes and/ or local codes.

Please read these installation instructions completely and carefully.

They will save you time and effort and help to ensure optimum performance.

Be sure to observe all listed warnings and cautions.

Look for the triangles with exclamation marks inside.



WARNING:

This indicates that death or serious injury may result due to non-observance of this warning.



CAUTION:

This indicates that minor or moderately severe injury may result due to non-observance of this warning.

Important

- **NEW INSTALLATION** – If the appliance is a new installation, most of the work must be done before the unit is moved into place.
- **REPLACEMENT** – If the appliance is replacing another appliance, the connections for the appliance being replaced **must be checked for compatibility** with the new unit and replaced as necessary.

Inspect the Refrigerator

Remove all tape, packaging and plastic covers.

After unpacking the appliance and prior to installation, thoroughly inspect the Refrigerator for possible freight or cosmetic damage. Report any damage immediately.

NOTE: Please do not discard any bags or items that come with the original package until after the entire installation has been completed!

Tools needed for installation



Tape Measure



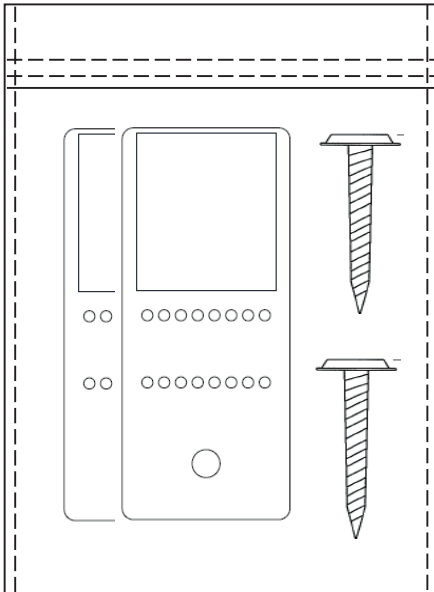
Philips Screwdriver



Level

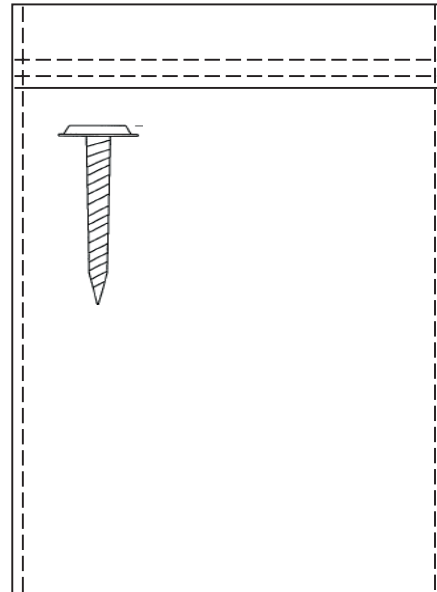
These are the tools that you may need for the installation of the appliance. However, if you need to modify the counter or cabinetry to fit the unit, you may need other tools to make counter/cabinetry modifications before installing the appliance.

Materials supplied



Anti-tip-bracket. 2 pieces.
Screws: 2 pieces.

1 Insulating Foam
(Not illustrated) 20 1/2"
(520mm) x 29 1/8"
(740mm) x 1/8" (3mm)



Installation Kit
Long Screws: 14 pieces

ONLY FOR T24UR800DP MODELS.

Installing the appliance

Most of the installation work must be done before the Refrigerator is moved into place. Have a technician install and connect the appliance according to the enclosed installation instructions.

WARNING:

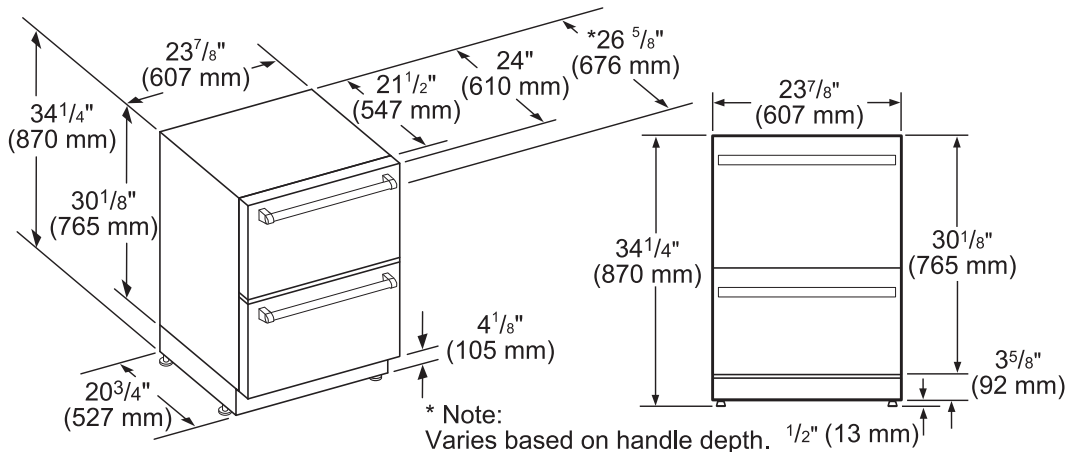
Do not install this appliance:

- Outdoors
- In an environment with dripping water
- In rooms where there is a risk of frost

Transporting

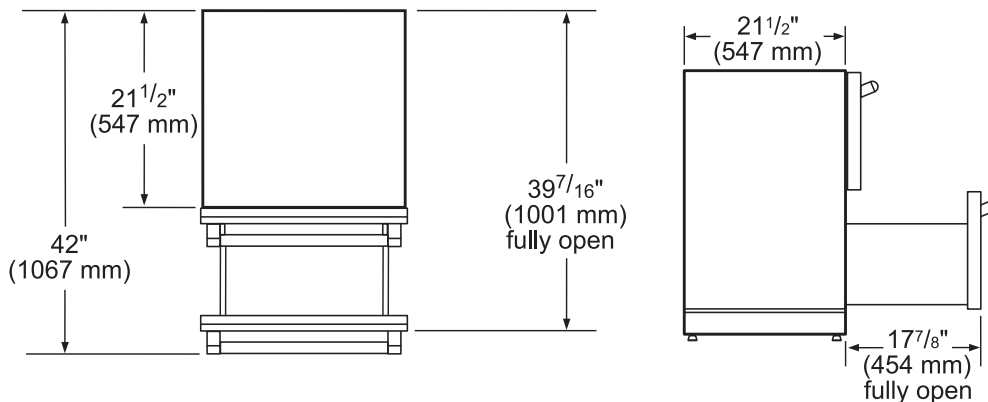
The appliance is heavy and must be handled with caution during transportation and installation. Because of the weight and dimensions of the appliance, at least two persons are necessary to move the appliance into position securely and avoid injuries to people or damage to the appliance.

General measures



Note: With the legs fully retracted the product has a minimum dimension of 34 1/4" from top to bottom. The legs can be extended up to 1/2".

measurements in inches and mm



measurements in inches and mm

Installation location

A dry, well ventilated room is suitable as an installation location. The installation location should not be exposed to direct sunlight and not placed near a heat source, e.g. a cooker, radiator, etc.

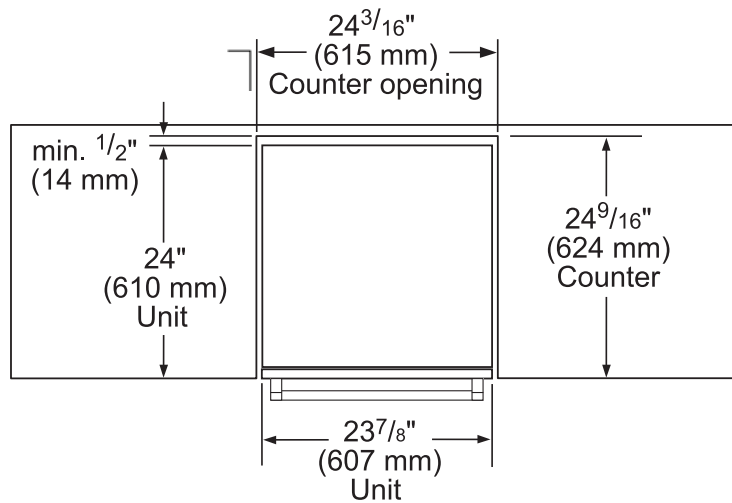
If installation next to a heat source is unavoidable, use a suitable insulating plate or observe the following minimum distance from the heat source:

- To electric or gas oven/range 1¼" (3 cm).
- To an oil or coal-fired cooker 11¹³/₁₆" (30cm).
- To another Refrigerator or Wine Reserve 1" (2.54cm)

The floor of the installation location must not give way; if necessary, reinforce floor. The appliance must be upright to function correctly.

For proper operation and appearance of the unit, the cabinet opening should be square and have dimensions as shown in the next diagrams

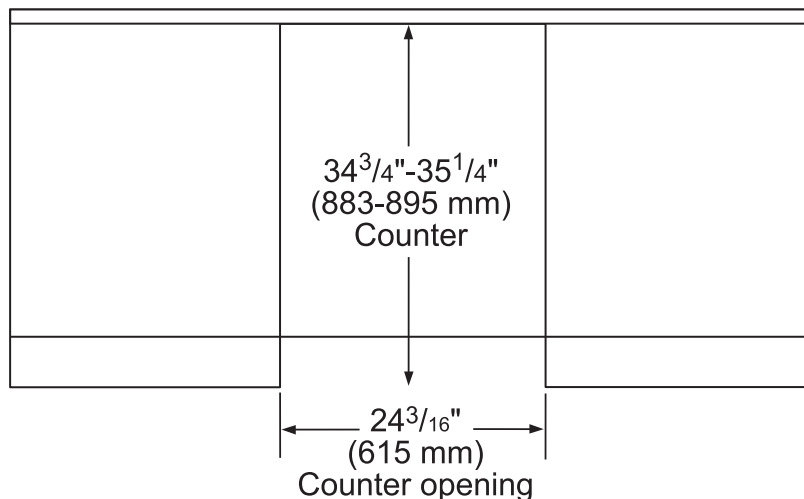
TOP VIEW



Thermador double drawer under counter top dimension.
(Unit door flushed with the cutout)

measurements in inches and mm

FRONTAL VIEW

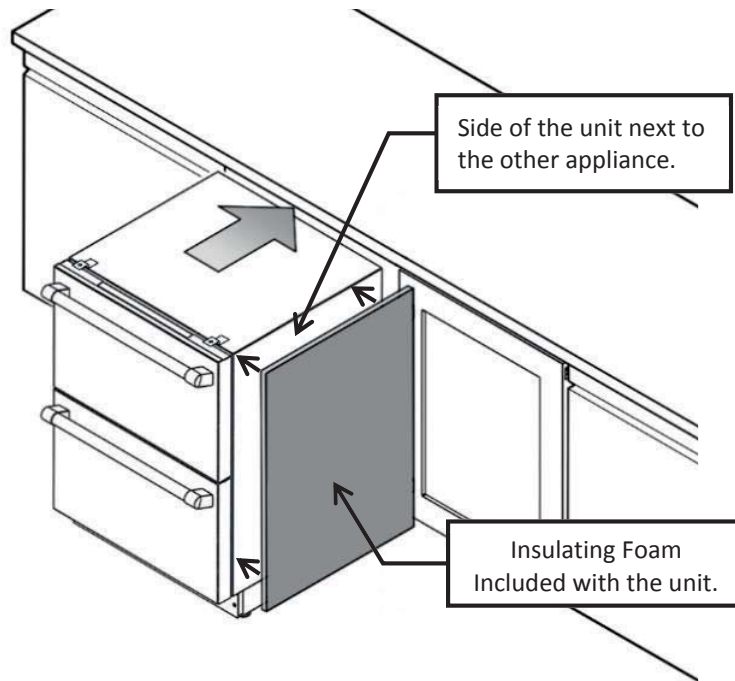


measurements in inches and mm

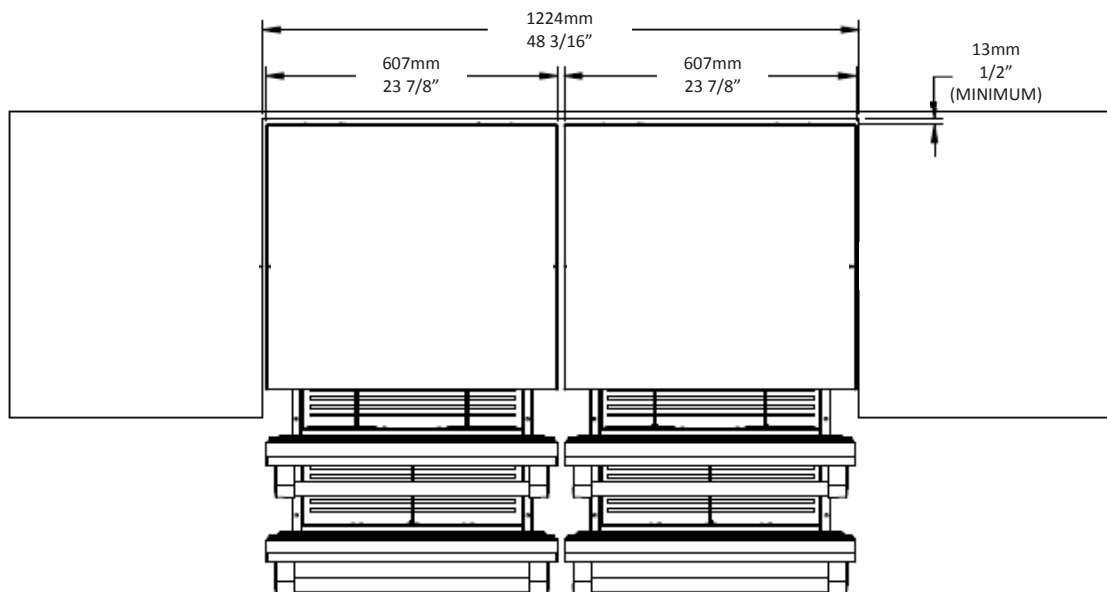
Installing Side-by-Side

The appliance can be installed beside another Thermador appliance. Follow the next dimensions and notes for the correct installation of the appliance in a side-by-side layout.

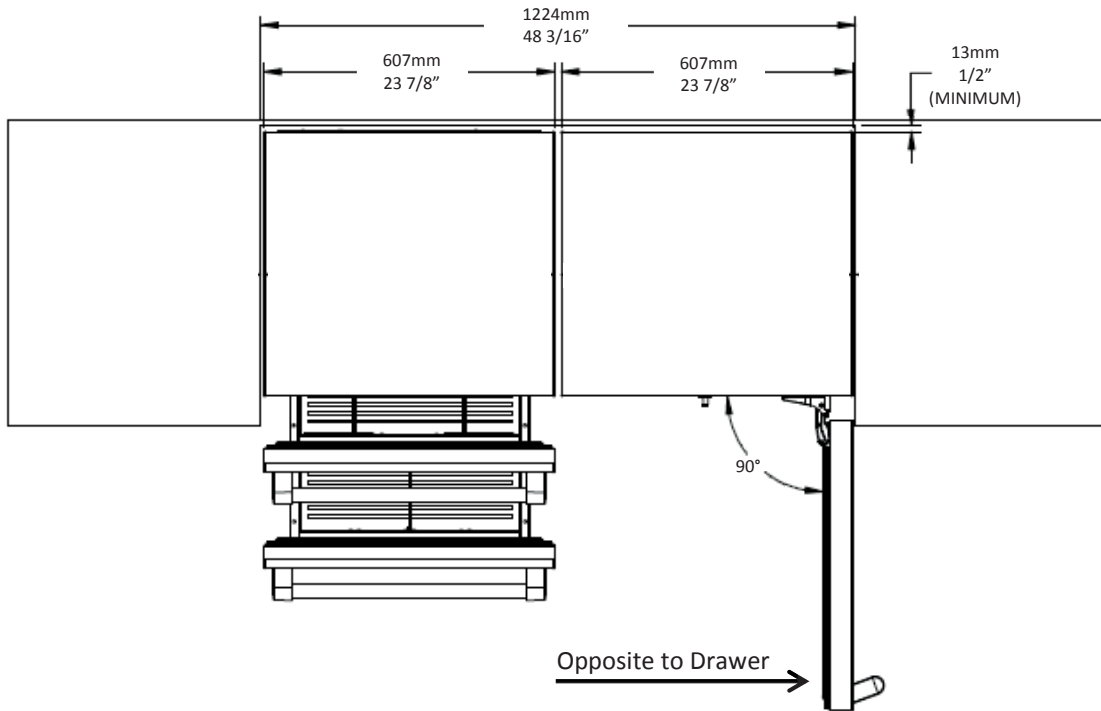
NOTE: Before placing the unit into the niche, adhere the Insulating Foam (included with the product) on the side of the unit that will be placed next to the additional appliance. Be sure that the Insulating Foam is even with the surface of the unit and that there are no bubbles or bumps on the Insulation Foam after adhering it to the unit.



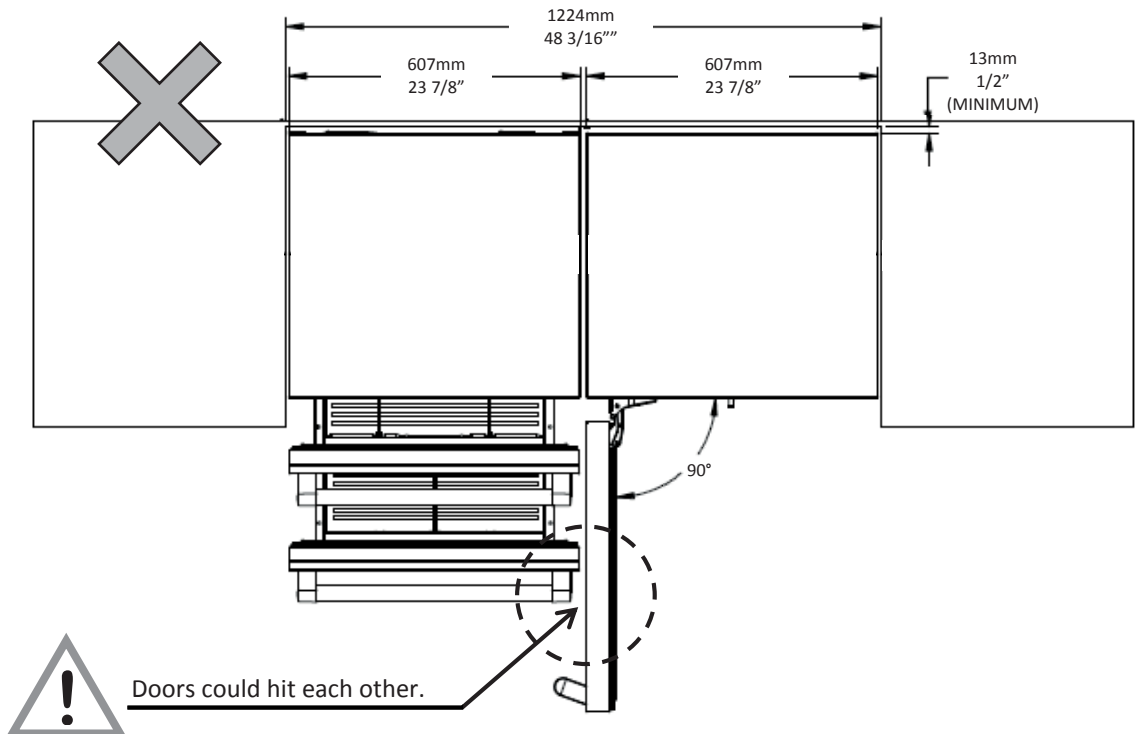
Two Double Drawer Refrigerators side-by-side.



One Double Drawer and one swing door appliance: opening of the door should be opposite to the Double Drawer to avoid interference or damage by hitting.



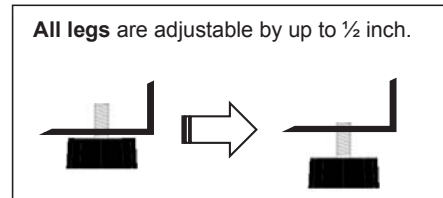
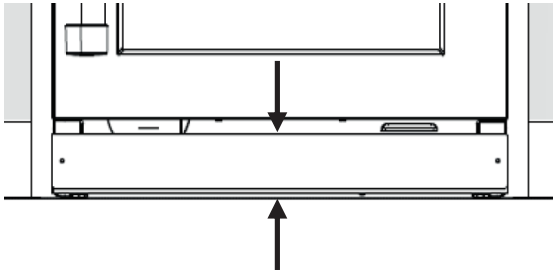
Do not place a swing door appliance with the opening of the door right beside the Double Drawer. The drawers and the door may impact each other damaging the units.



Ventilation

The Refrigerator unit is ventilated only at the Toe-Kick in the base. Never cover that area or place anything in front of it. Otherwise the refrigeration cooling performance will be affected and the unit must work harder increasing power consumption.

Additionally, make certain **all 4 leveling legs are extended** (unit height approximately 34 $\frac{3}{4}$ "), so that there is sufficient airflow underneath the appliance.



Connecting the appliance

After installing the appliance, wait at least 1 hour to turn on the appliance. During transportation the oil in the compressor may have flowed into the refrigeration system.

Before switching ON the appliance for the first time, clean the interior of the appliance (see chapter "Cleaning the appliance" in the Use & Care Guide).

Electrical connection

WARNING:

These installation instructions are intended for use by qualified installers.

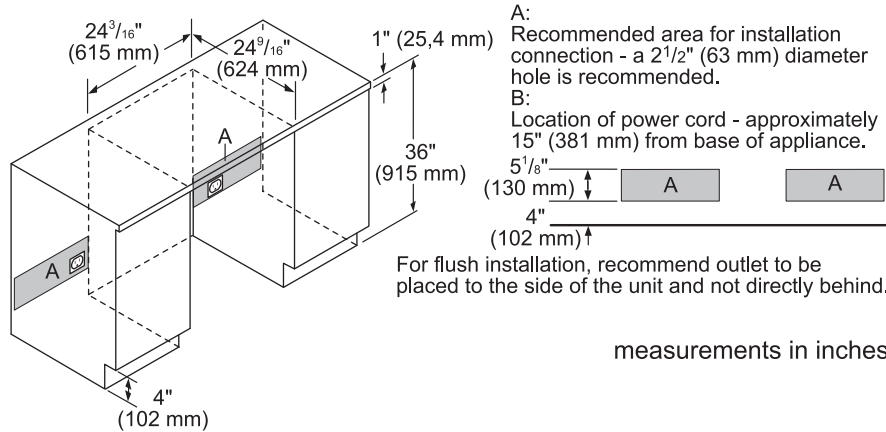
WARNING:

Avoid the risk of an electric shock!
Insert into a grounded receptacle.
Never remove grounding phase.
Do not use any adapters.
Do not use any extension cords.

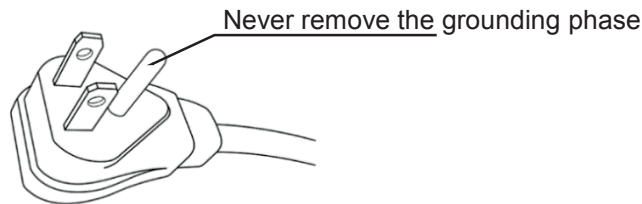
WARNING:

It is the customer's responsibility to insure that the appliance installation is in compliance with all national and local electrical codes and ordinances. Non-compliance with these instructions may result in death, fire or an electric shock.

The receptacle must be near the appliance, 61" (1550mm) to the right of the appliance or 37" (940mm) to the left of the appliance, and also freely accessible following installation of the appliance for future service.



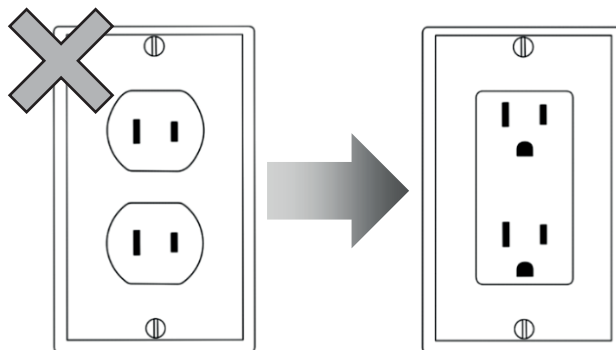
The appliance complies with protection class I. Connect the appliance to 115 V/ 60Hz alternating current via a correctly installed receptacle with grounded terminal. The appliance comes with a UL registered 3-wire power cord NEMA 5-15p type. The appliance requires a 3-pole receptacle.



WARNING:

Never connect the appliance to electronic energy saver plugs. This appliance can be used with mains and sine-controlled inverters. Main controlled inverters are used for photovoltaic systems which are connected directly to the national grid. Sine-controlled inverters must be used for isolated applications (e.g. on ships or in mountain lodges) which are not connected directly to the national grid.

The appliance requires a 3-pole socket. The socket should be connected by an electrician only. Where there is a 2-pole standard wall socket, it is the responsibility of the customer to have this socket replaced with a correctly grounded 3-pole wall socket. Do not use any adapter plugs. Be sure that the location of your Wine Cellar has a near and accessible electric socket.



2-pole standard wall socket must be replaced with a 3-pole grounded socket. Do not use adapters.

Installing the anti-tip-brackets

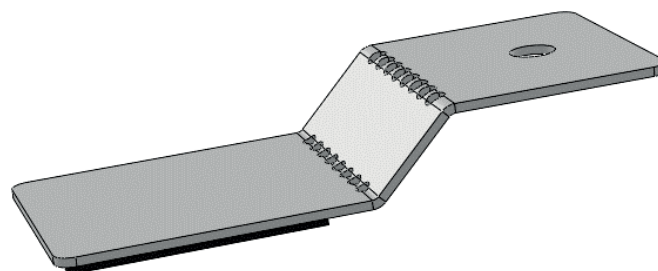
The appliance includes two anti-tip-brackets. If your cabinetry is not designed for the specific dimensions of your appliance, or if you plan to use the appliance as a free-standing unit, you should use these brackets to avoid your appliance tilting due to unbalanced overweight in situations where both drawers are opened at the same time.

WARNING:

To avoid the appliance tilting due to unbalanced overweight do not open both drawers at the same time. Always close one drawer before pull out another.

For free-standing use

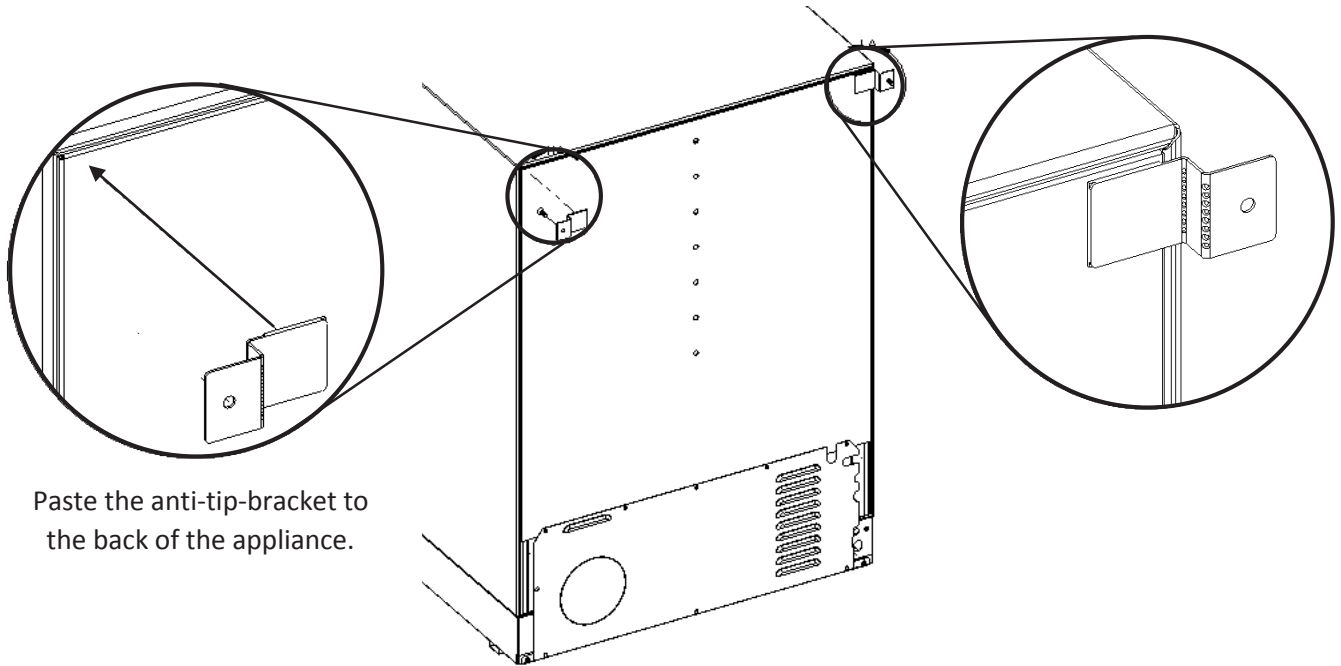
1. Consider the distance necessary for the appliance to be flush with the front of your cabinetry. If there is no cabinetry, put the unit close to the wall, then take the measurement of the space at the back, between the unit and the wall.
2. Based on the measured distance between the back of the unit and the wall, bend the anti-tip bracket (included with the unit) from the pointed lines to form a "step" with the same Distance measured.



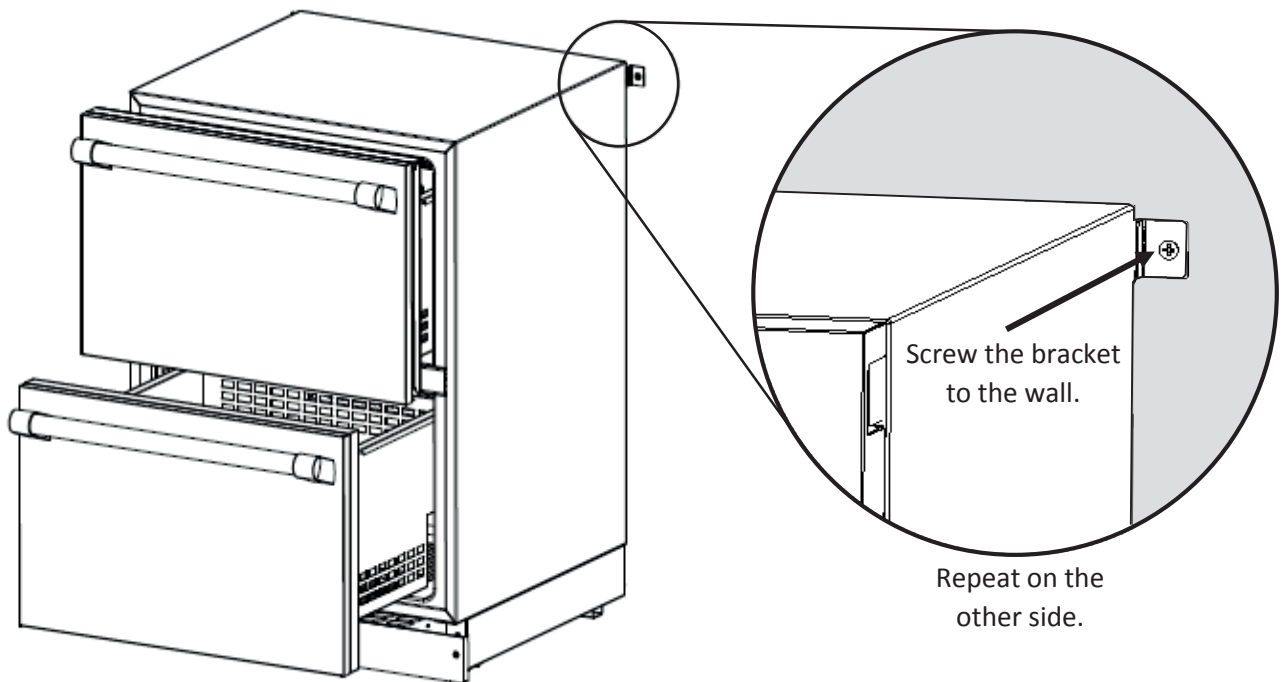
Resultant formed "step".

NOTE: The adhesive foam must be at the bottom of the step, never on the reverse side.

3. Peel the adhesive foam and paste the anti-tip-bracket at both sides on the back of the appliance as shown in the illustrations.

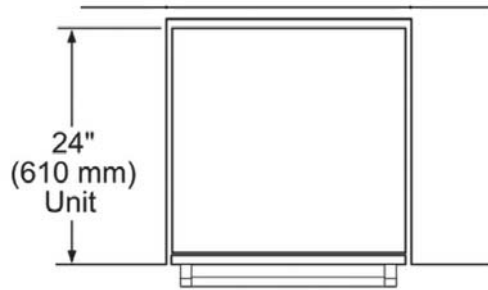


4. With the anti-tip-brackets pasted on the back of the appliance, slide the appliance to the wall until the anti-tip-bracket is touching the wall. Using the screws provided, fasten the anti-tip-bracket to the wall for both sides.
NOTE: Do not fasten the unit to dry wall. Be sure to attach the unit to a solid surface.

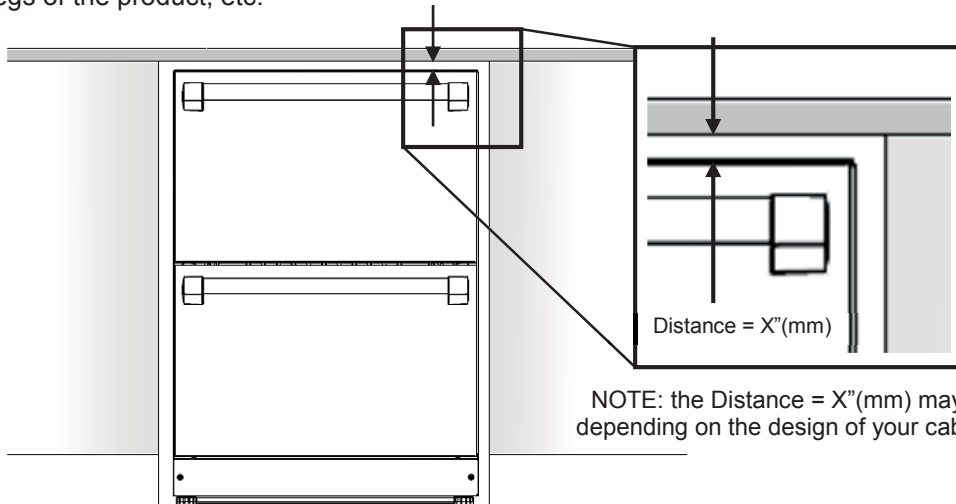


For under counter use

1. Consider the distance necessary for the appliance to be flush with the front of your cabinetry.

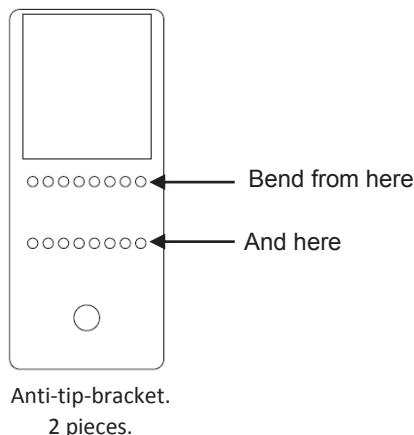


2. Take the measurement from the top of the cabinet of the unit to the bottom of the counter. The measurement X"(mm) may vary depending on the design of the counter, extension of the legs of the product, etc.

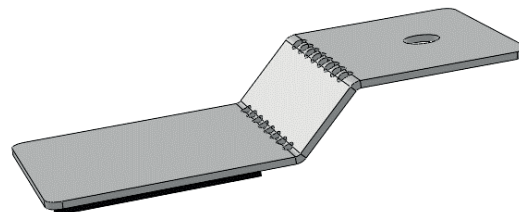
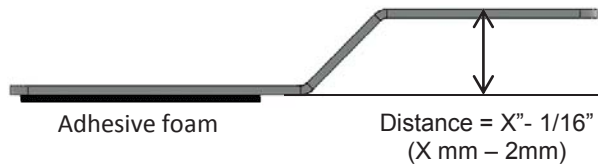


NOTE: the Distance = X"(mm) may vary depending on the design of your cabinetry.

3. Based on the Distance = X" (mm) between the appliance and the counter, bend the anti-tip-brackets included with the appliance on the pointed lines to form a "step" 1/16" (2mm) smaller than the Distance = X" (mm) measured.

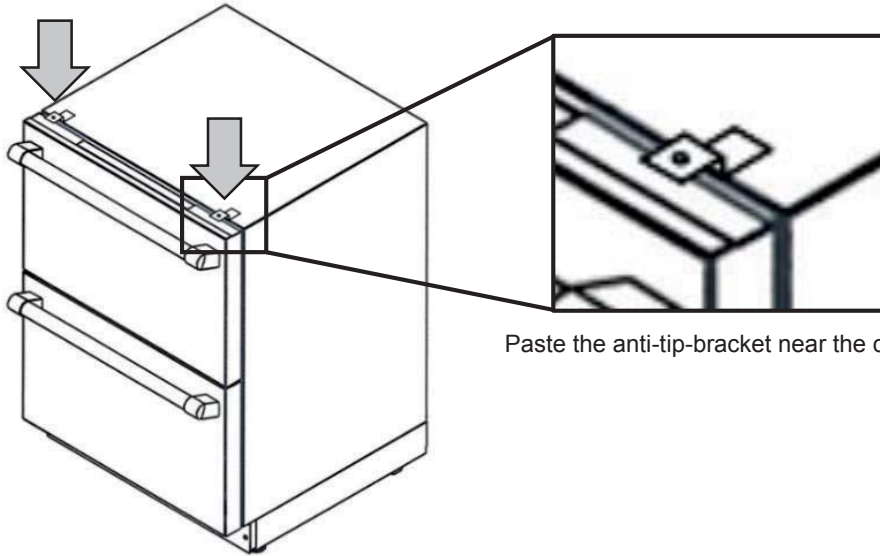


Anti-tip-bracket.
2 pieces.



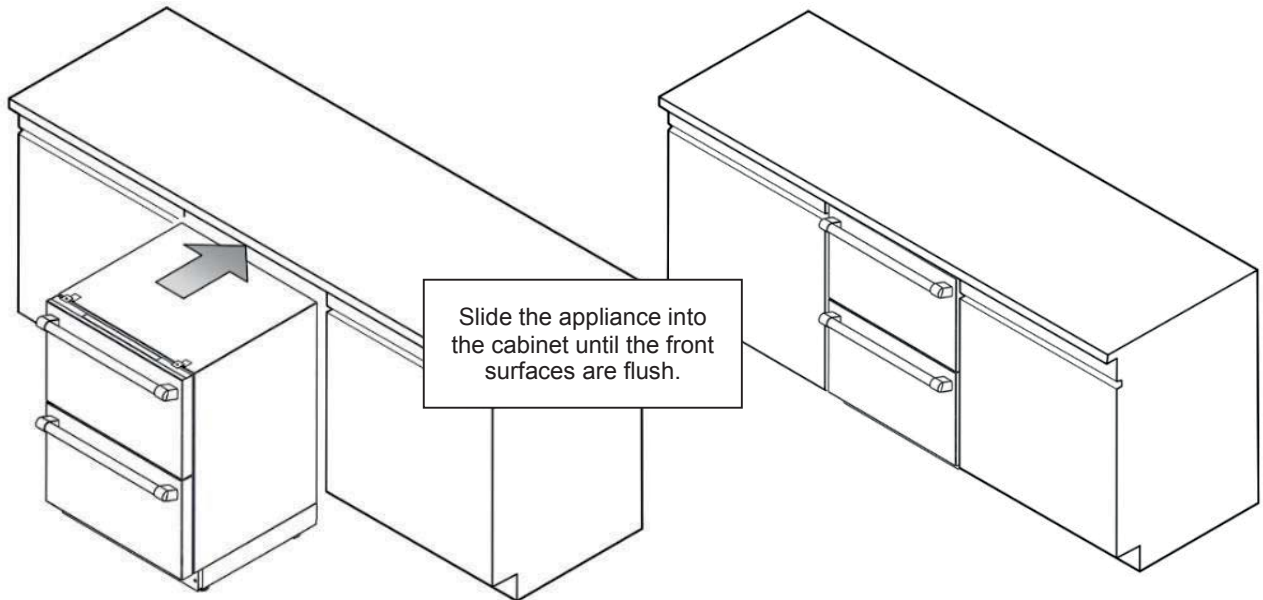
Resultant formed "step".
NOTE: The adhesive foam must be at the bottom of the step, never on the reverse side.

4. Peel the adhesive foam and paste the anti-tip-bracket at the front on the top of the cabinet of the appliance, near the corners as shown in the picture:



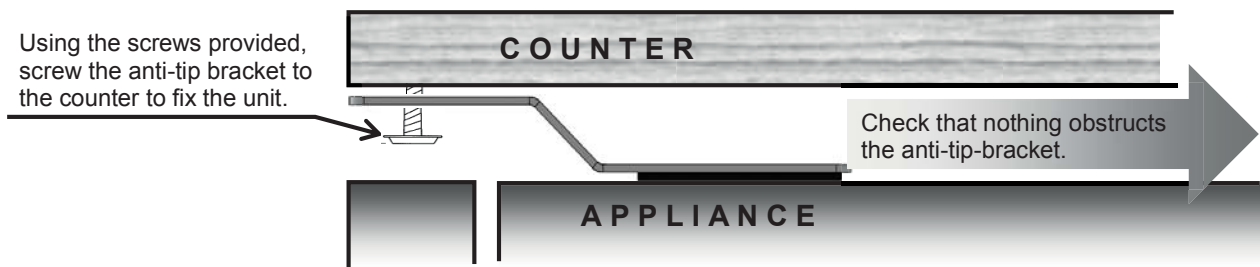
Paste the anti-tip-bracket near the corners.

5. Slide the appliance into the cabinet until the front of the appliance is flush with the front of the cabinetry. Check that nothing interferes or obstructs the anti-tip-bracket while sliding under the counter.



Slide the appliance into the cabinet until the front surfaces are flush.

Using the screws provided, screw the anti-tip bracket to the counter to fix the unit.



Check that nothing obstructs the anti-tip-bracket.

Installing the overlay panel

(For T24UR800DP models only)

If you plan to install a custom overlay panel, you will need to create the panel yourself or consult a qualified cabinetmaker or carpenter.

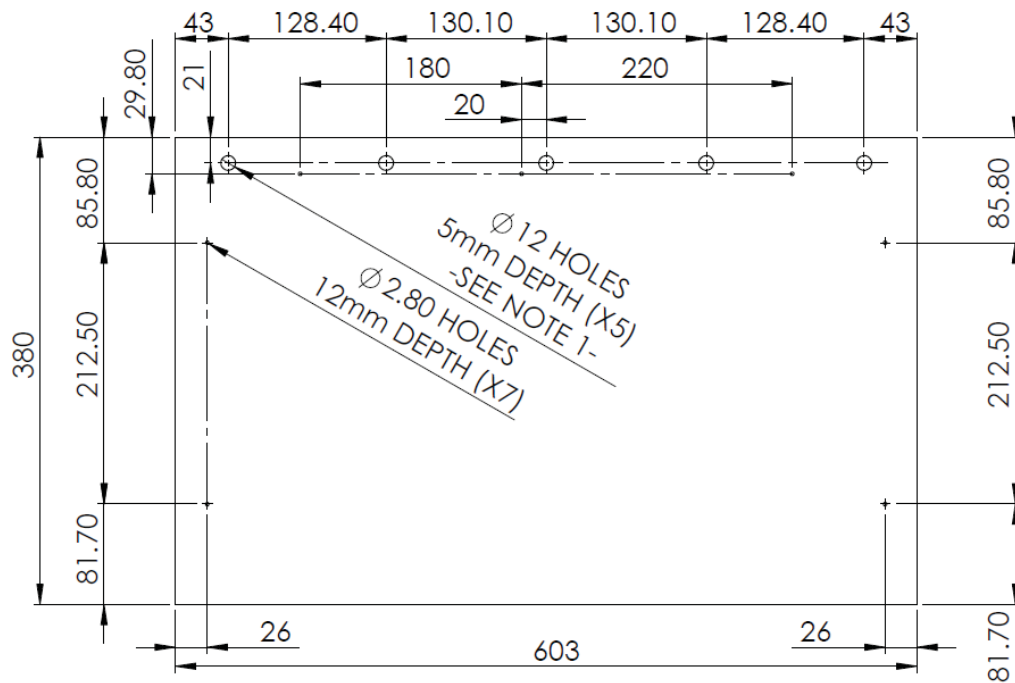
A printable template to help with custom panel construction is available on the Thermador website.

IMPORTANT:

- The thickness of the overlay panel must be $\frac{3}{4}$ " (19mm).
- Overlay panel must not weight more than 10lbs (4.54kg) each.
- Overlay panels weighting more than recommended may cause damage to your appliance.
- To install the panel, use only the screws included in the "Installation Kit".

Create the custom overlay panel using the dimensions shown.

NOTE 1: Top and bottom drawers use the same panel



NOTES:

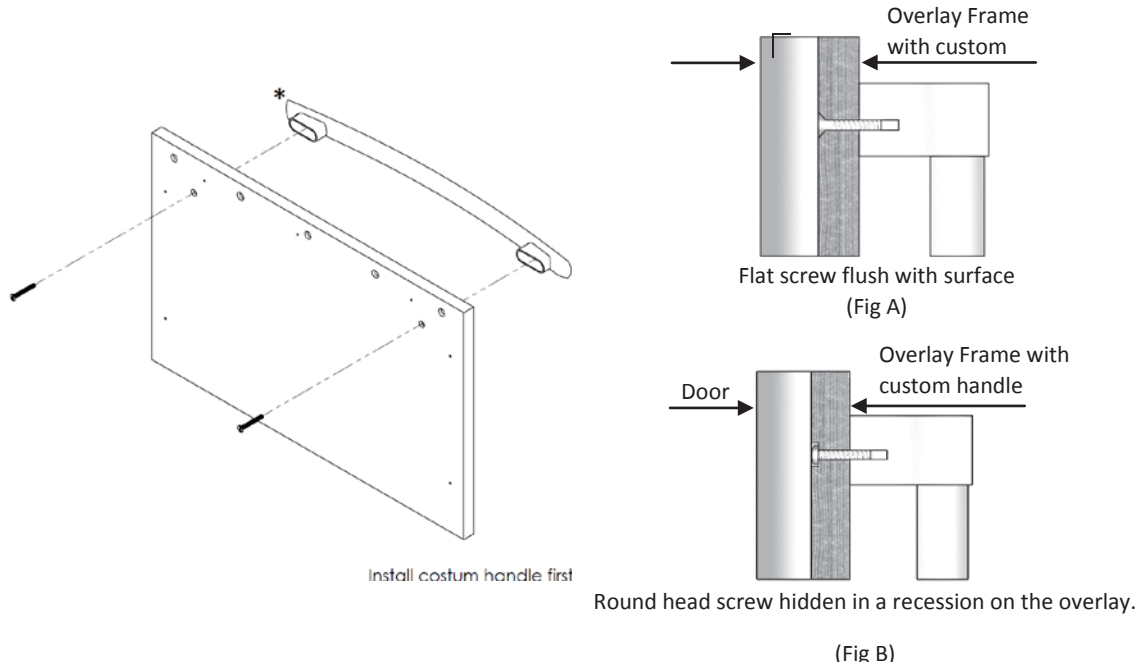
Massurements in mm

1. THE $\phi 12$ mm HOLES ARE ONLY NEEDED IN THE TOP PANEL. BOTTOM PANEL DOES NOT NEED THESE HOLES.
2. THE THICKNESS OF THE OVERLAY PANEL MUST BE 19MM (3/4").
3. OVERLAY PANEL MUST NOT WEIGH MORE THAN 4.54KG (10LB).
4. OVERLAY PANELS WEIGHING MORE THAN RECOMMENDED MAY CAUSE DAMAGE TO THE APPLIANCE.
5. IT IS RECOMMENDED TO HAVE THE HELP OF A SECOND PERSON TO INSTALL THE PANEL.
6. USE THE RECOMMENDED TOOLS IN THE INSTALLATION MANUAL TO FACILITATE THE INSTALLATION OF THE PANEL. FAIL TO USE THE ADECUATED TOOLINGS OR THE HELP OF A SECOND PERSON MAY RESULT IN DAMAGE TO THE PANEL AND/OR THE APPLIANCE.

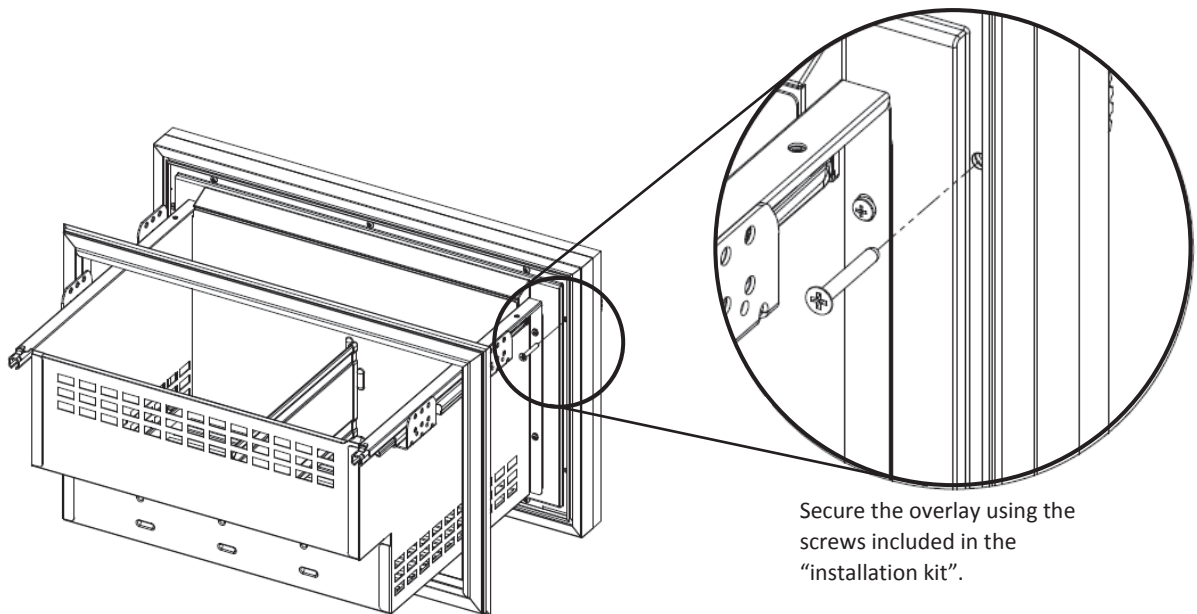
For detailed dimensions, see the frame specifications in the **Addendum A**.

1. Install the custom handle of your preference on the overlay panel before installing the panel on the drawer.
 - * Every custom handle is different and it is the responsibility of the customer to make the necessary adjustments to place the handle on the overlay panel.

The screws used to affix the custom handle to the panel must be flat and flush with the surface of the panel (Fig A); if the screws are not flat, then consider making a recession on the overlay, enough to hide the head of the screw below the surface of the overlay, otherwise the screws will interfere with the correct placement of the overlay on the drawer (Fig B).



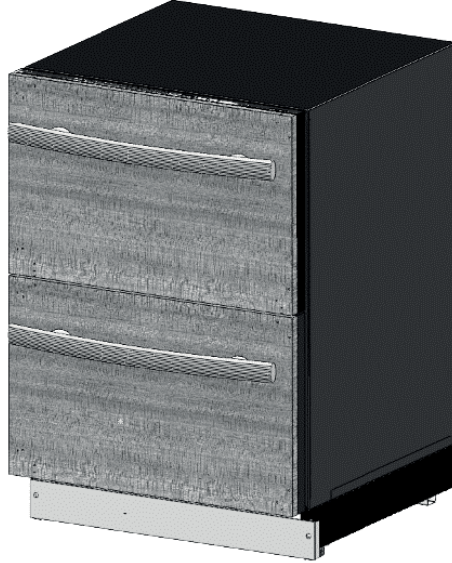
2. Remove the gasket from the top corners of the door pulling it gently. Under the gasket there is an insulant foam; pull out the foam just enough to access the screw bellow. It is not necessary to remove all the gasket and foam, only a portion enough to make the screw accessible. Then, remove the screws, they are not needed anymore. Using the screws included in the "installation kit", secure the overlay panel screwing it from the inside of the drawer through the same hole left by the removed screw until the panel is firmly attached to the drawer.



7. After secure the overlay to the drawer, put the gasket back in its place pressing it against its channel on the drawer until all the gasket is even and back in place.

Repeat the same steps for the other drawer.

Now, the overlay panels are ready.



Customer Service Information

If service becomes necessary, contact your dealer or an authorized service center. Do not attempt to repair the appliance yourself. Any work performed by unauthorized personnel may void the warranty. If problem persists, take the following steps (in the order listed below) until the problem is corrected to your satisfaction.

1. Contact your dealer or the Thermador Authorized Servicer in your area.
2. E-mail us from the Customer Service section of our web site, www.Thermador.com.
3. Write to us at the address below:

BSH Home Appliances Corporation.
1901 Main Street, Suite 600
Irvine, CA 92614

4. Call us at: 1-800-735-4328

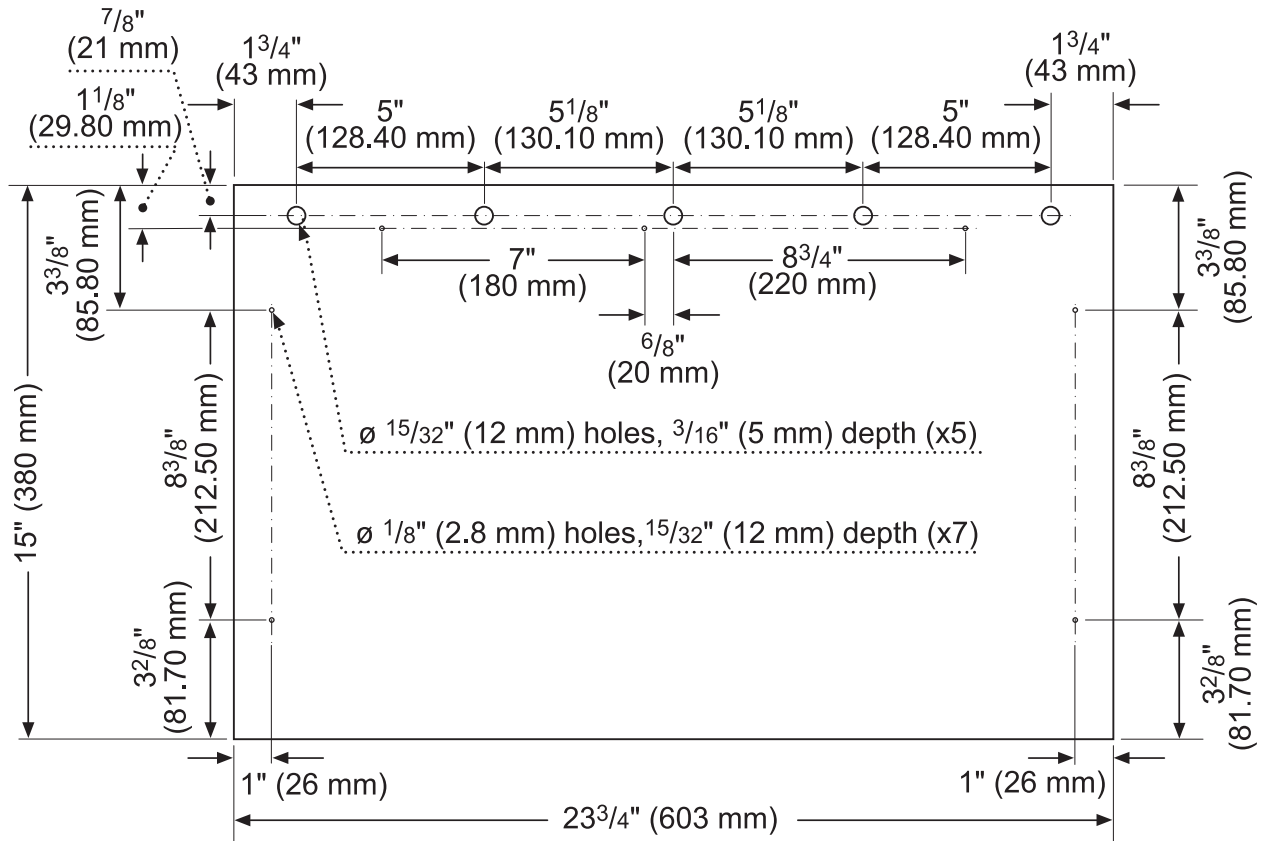
Please be sure to include (if writing), or have available (if calling), the following information:

- Model Number
- Serial Number
- Date of Original Purchase
- Date Problem Originated
- Explanation of Problem

Also, if writing, please be sure to include a daytime phone number. (You will find the model number and serial number information on the label located at the right side of the bottom compartment.).

Addendum A.

Detailed dimensions for Overlay Panel.



Notes:

1. The $\varnothing 15/32"$ (12 mm) holes are only needed in the top panel. **Bottom panel does not need these holes.**
2. The thickness of the overlay panel must be 3/4" (19 mm).
3. Overlay panel must not weigh more than 4.54 kg (10 lb).
4. Overlay panel weighing more than recommended may cause damage to the appliance.
5. It is recommended to have the help of a second person to install the panel.
6. Use the recommended tools in the installation manual to facilitate the installation of the panel. Failure to use the adequate tooling or the help of a second person may result in damage to the panel and/or the appliance.

Data Rating Label

The data rating label shows the model and serial number of your appliance. It is located at the right side of the bottom compartment.

Service Information

For handy reference, copy the information in the form below from the data rating plate located at the right side of the bottom compartment. Keep your invoice for Warranty validation.

Model Number _____

Serial Number _____

Date of Purchase _____

Dealer's Name _____

Dealer's Phone Number _____

Service Center's Name _____

Service Center's Phone Number _____

IMPORTANT: Avant de commencer, veuillez lire attentivement toutes ces consignes.

INSTALLATEUR: Veuillez remettre ce manuel au propriétaire pour consultation ultérieure.

PROPRIÉTAIRE: Conservez ces consignes d'installation pour consultation ultérieure et pour l'inspecteur local de l'électricité.

Table des matières

Introduction	21
- Inspection du réfrigérateur	
Outils requis pour l'installation	22
Matériel compris	22
Installation de l'appareil	23
- Transport	
- Mesures générales	
- Lieu de l'installation	
- Installation côte à côte	
Aération	27
Branchement de l'appareil	27
- Raccordements électriques	
Installation des supports antibasculement	29
Installation du panneau de revêtement	33
Renseignements sur le service à la clientèle .	35
Annexe A	36

Introduction

Ces consignes d'installation sont destinées à des installateurs qualifiés.

En plus de ces consignes, l'appareil doit être installé :

- Aux États-Unis, conformément au Code national de l'électricité, aux codes municipaux et de l'état, et/ou aux codes locaux.
- Au Canada, conformément à la plus récente édition du Code canadien de l'électricité C22.1, aux codes municipaux et provinciaux, et/ou aux codes locaux.

Veillez lire attentivement toutes ces consignes d'installation.

Elles vous permettront d'économiser du temps et des efforts, et vous aideront à obtenir un rendement optimum de l'appareil.

Veillez respecter toutes les mises en garde énoncées.

Portez attention aux triangles dans lesquels se trouve un point d'exclamation.



MISE EN GARDE : Ceci indique que des blessures graves voire mortelles peuvent découler du non-respect de cette mise en garde.



ATTENTION : Ceci indique que des blessures mineures ou modérément graves peuvent découler du non-respect de cette mise en garde.

Important

- **NOUVELLE INSTALLATION** – Si l'appareil est une nouvelle installation, une grande partie du travail doit être effectuée avant de mettre l'appareil en place.
- **REMPLACEMENT** – Si l'appareil sert à remplacer un autre appareil, les raccordements de l'appareil qui sont remplacés **doivent faire l'objet d'une vérification de compatibilité** avec le nouvel appareil et être remplacés si nécessaire.

Inspection du réfrigérateur

Retirez le ruban adhésif, l'emballage et les housses de plastique.

Après avoir déballé l'appareil et avant l'installation, inspectez minutieusement le réfrigérateur au cas où il aurait été endommagé durant le transport ou comporterait des dommages cosmétiques.

Signalez immédiatement tous dommages.

REMARQUE : Veuillez ne pas jeter les sacs ou articles compris dans l'emballage original avant d'avoir terminé l'installation!

Outils requis pour l'installation



Ruban à mesurer



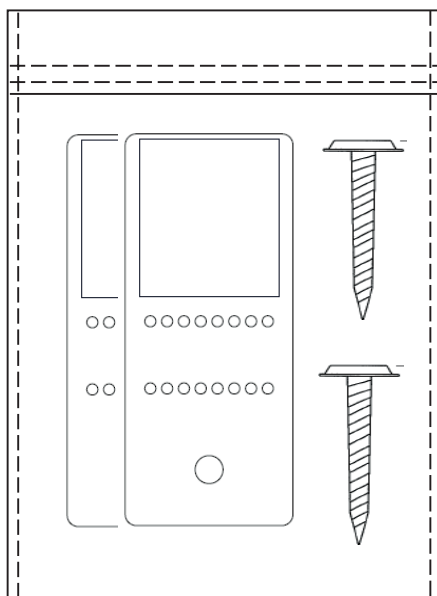
Tournevis cruciforme



Niveau

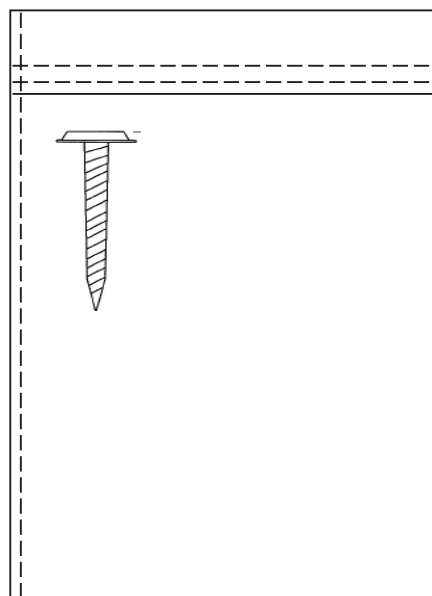
Ce sont les outils dont vous aurez besoin pour l'installation de l'appareil. Cependant, si vous devez modifier le comptoir ou l'aménagement pour mettre l'appareil en place, vous pourriez avoir besoin d'autres outils pour effectuer les modifications au comptoir/à l'aménagement avant d'installer l'appareil.

Matériel compris



Support antibasculement. 2 pièces
Vis : 2 pièces.

1 mousse isolante (non illustrée)
de 20 1/2 po (520 mm) x 29 1/8 po
(740 mm) x 1/8 po (3 mm)



Trousse d'installation
Longues vis : 14 pièces

**UNIQUEMENT POUR LES
MODÈLES T24UR800DP.**

Installation de l'appareil

Une grande partie du travail doit être effectuée avant que le réfrigérateur ne soit mis en place. Demandez à un technicien d'installer et de raccorder l'appareil conformément aux consignes d'installation comprises.



MISE EN GARDE:

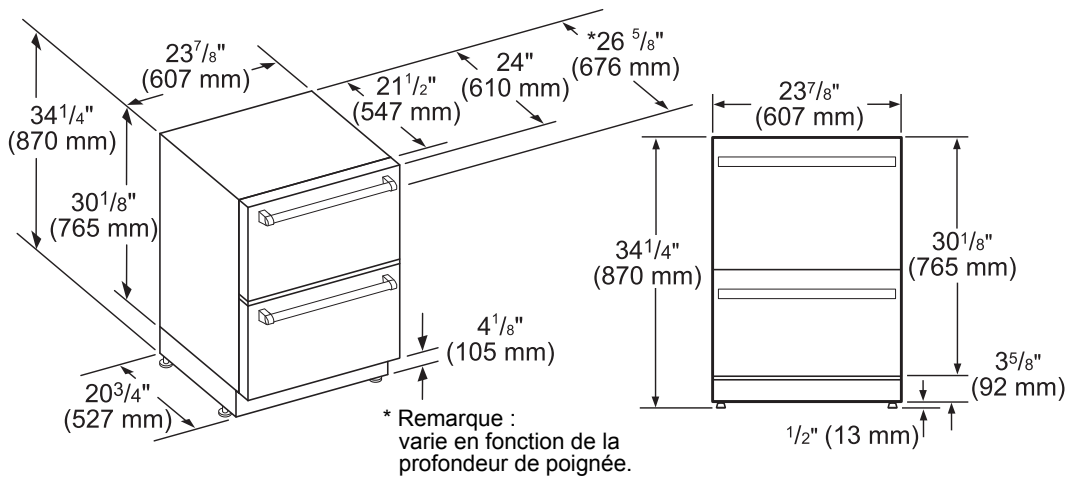
Ne pas installer l'appareil:

- À l'extérieur
- Dans un endroit où l'eau dégoutte
- Dans des pièces où il y a risque de gel

Transport

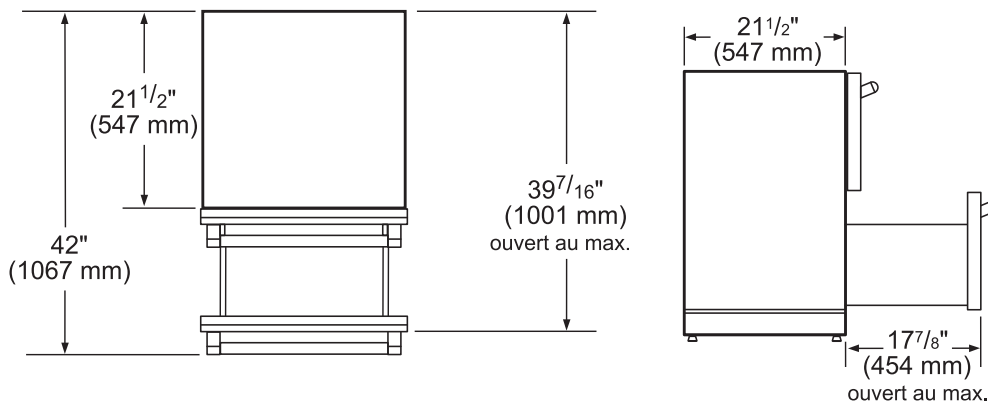
L'appareil est lourd et doit être manipulé avec précaution durant le transport et l'installation. En raison du poids et des dimensions de cet appareil, la présence d'au moins deux personnes est nécessaire pour mettre l'appareil en place en toute sécurité et éviter les blessures ou les dégâts matériels.

Mesures générales



Remarque : Une fois les pieds entièrement rentrés, le produit a une dimension minimale de 34 1/4\"/>

Mesures en pouces et en mm



Mesures en pouces et en mm

Lieu de l'installation

Une pièce bien aérée où l'air est sec convient à l'installation. Le lieu de l'installation ne doit pas être exposé directement aux rayons du soleil et se trouver à proximité d'une source de chaleur, p. ex., une cuisinière, un radiateur, etc.

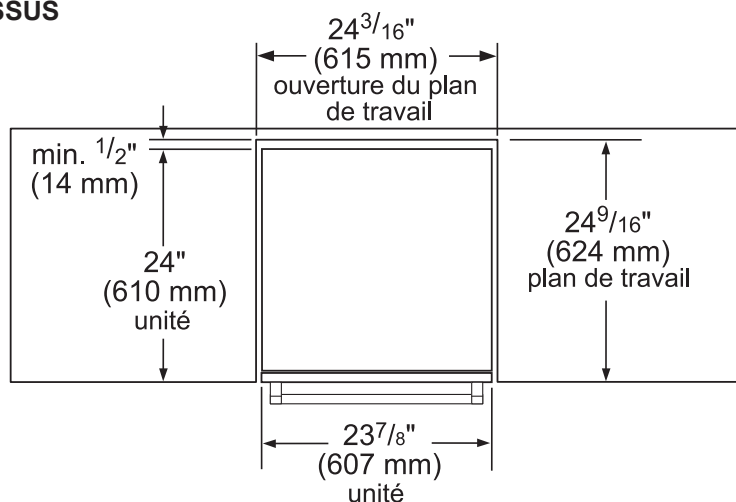
Si l'installation se trouve à proximité d'une source de chaleur, utilisez une plaque isolante adéquate ou respectez la distance minimum entre l'appareil et la source de chaleur:

- Cuisinière/four à gaz ou électrique 1 ¼ po (3 cm).
- Cuiser à l'huile ou au charbon 11 13/16 po (30 cm).
- Autre réfrigérateur ou cellier 1 po (2,54 cm).

Le plancher du lieu de l'installation doit être capable de résister au poids de l'appareil. Si nécessaire, renforcez le plancher. L'appareil doit être à la verticale pour fonctionner correctement.

Pour des raisons d'esthétique et de fonctionnement adéquat de l'appareil, l'ouverture réservée au réfrigérateur doit être carrée et ses dimensions doivent être telles qu'indiquées ci-dessous.

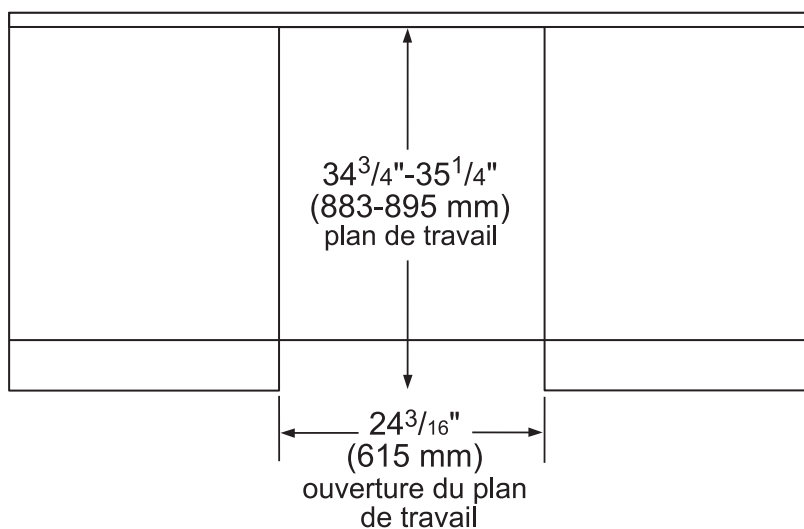
VUE DE DESSUS



Double tiroir Thermador sous plateau de travail.
(Porte de l'appareil de taille réduite avec découpe)

Mesures en pouces et en mm

VUE DE FACE

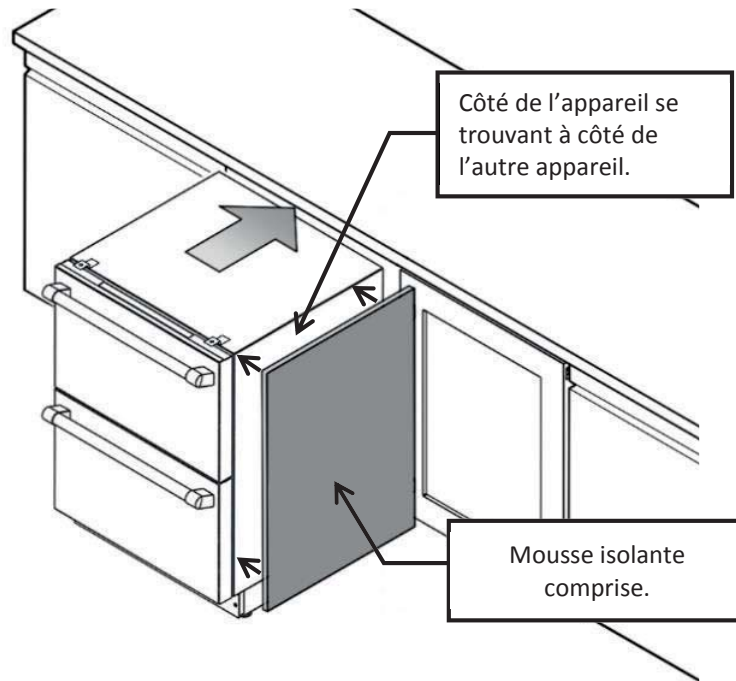


Mesures en pouces et en mm

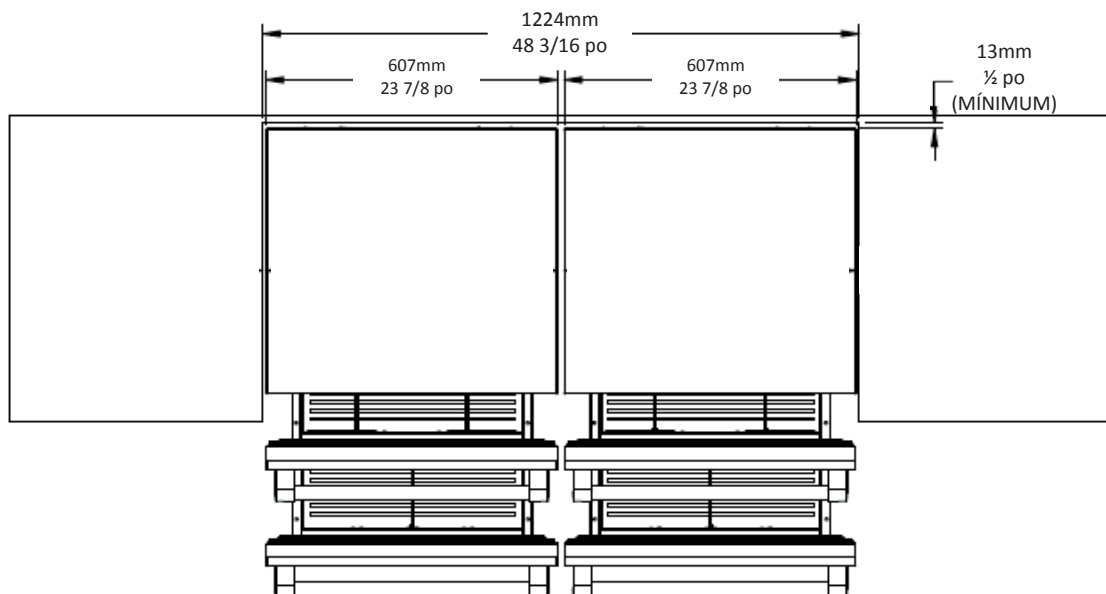
Installation côte à côte

L'appareil peut être installé à côté d'un autre appareil Thermador. Veuillez respecter les dimensions et les remarques pour installer correctement l'appareil à côté d'un autre.

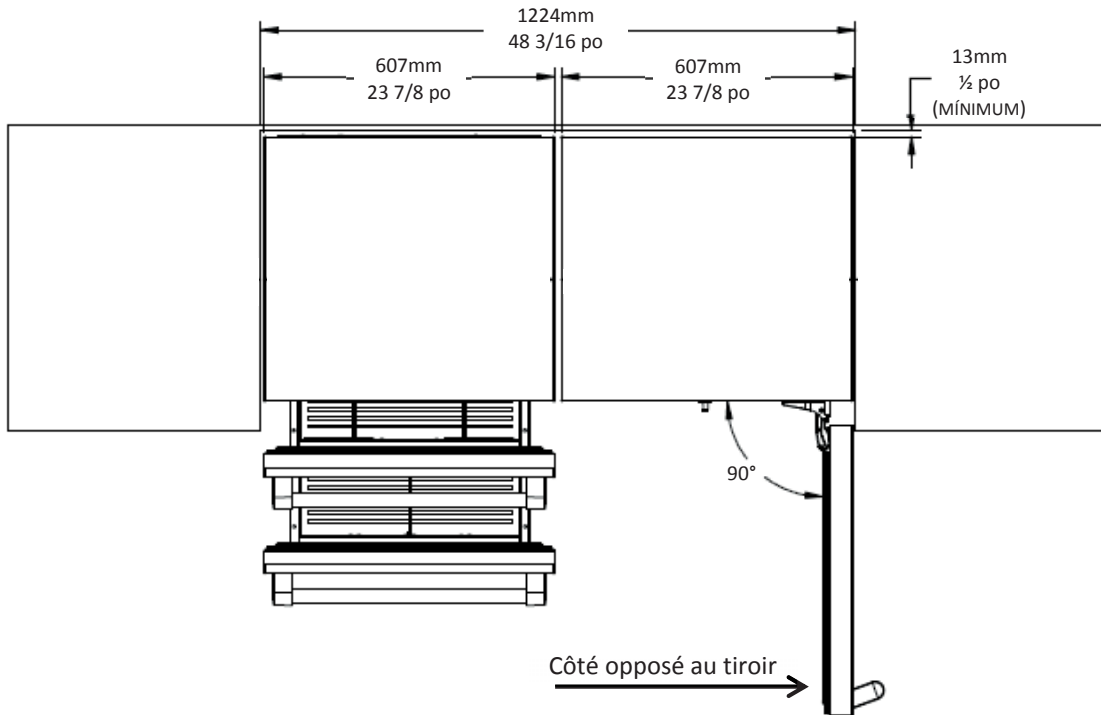
REMARQUES : Avant de mettre l'appareil dans sa niche, collez la mousse isolante (comprise) sur le côté de l'appareil qui sera placé à côté de l'appareil supplémentaire. Veillez à ce que la mousse isolante soit de niveau avec la surface de l'appareil et qu'il n'y ait pas de bulles ou de bosses sur la mousse isolante après l'avoir collée sur l'appareil.



Two Double Drawer Refrigerators side-by-side.

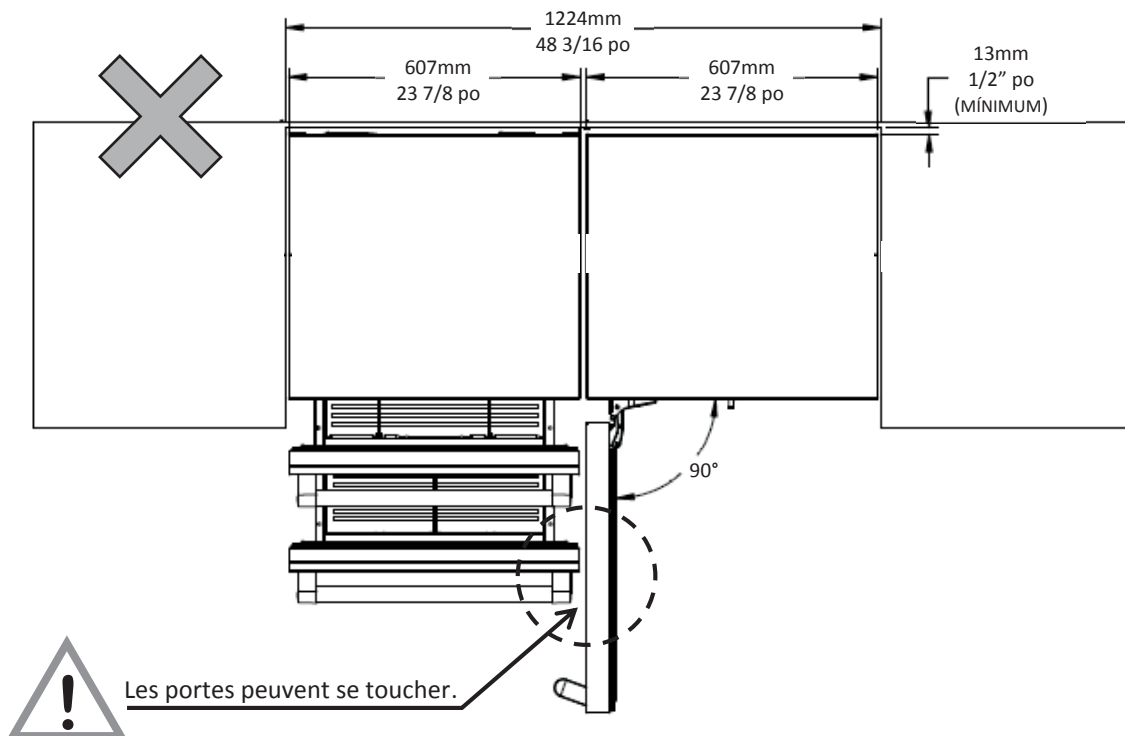


Un appareil à double tiroir et un appareil à porte oscillante : l'ouverture de la porte doit se trouver du côté opposé au double tiroir pour éviter toute interférence ou tout dommage.



Ne pas mettre l'appareil à porte oscillante dont l'ouverture de la porte est à droite à côté du double tiroir.

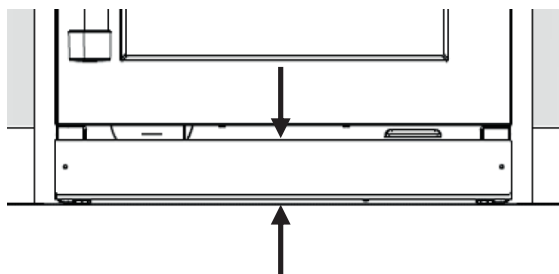
Les tiroirs et la porte peuvent se toucher et ainsi endommager les appareils.



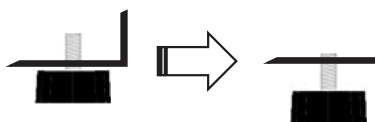
Aération

Le réfrigérateur est aéré uniquement à la base, au niveau du bandeau de socle. Ne jamais couvrir cette partie ou placer un objet devant, car cela pourrait nuire au rendement du système de refroidissement de l'appareil et augmenter la consommation d'électricité.

En outre, veillez à ce que les **4 pieds de nivellement soient allongés** (la hauteur de l'appareil est d'environ 34 ¾ po) afin que la circulation d'air soit suffisante sous l'appareil.



Toutes les pattes sont réglables jusqu'à ½ po.



Branchement de l'appareil

Après avoir installé l'appareil, attendez au moins une heure avant de le mettre en marche. Durant le transport, l'huile du compresseur a peut-être coulé dans le système de réfrigération.

Avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois, nettoyez l'intérieur de l'appareil (consultez la rubrique « **Nettoyage de l'appareil** » dans le guide d'utilisation et d'entretien).

Raccordements électriques

MISE EN GARDE:

Ces consignes d'installation sont destinées aux installateurs qualifiés.

MISE EN GARDE:

Évitez tout risque d'électrocution!

Insérez dans une prise de courant mise à la terre.

Ne jamais retirer la prise de terre.

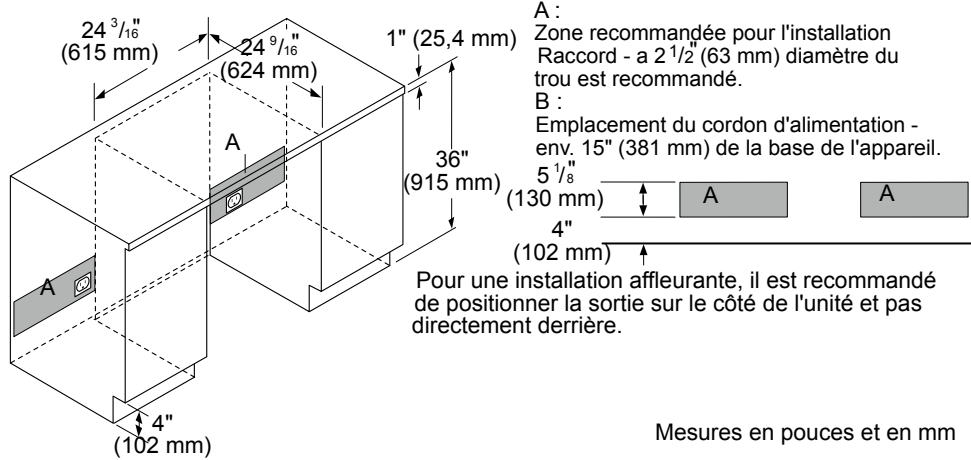
Ne pas utiliser d'adaptateur.

Ne pas utiliser de rallonge.

MISE EN GARDE:

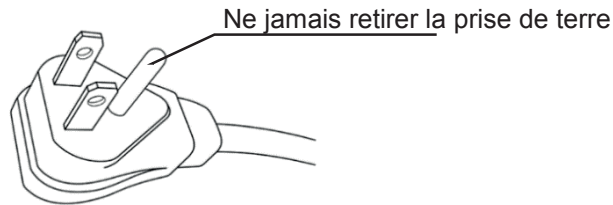
Il incombe au client de veiller à ce que l'installation de l'appareil soit conforme à tous les codes et ordonnances électriques locaux et nationaux. Le non-respect de ces consignes peut causer la mort, un incendie ou une électrocution.

La prise de courant doit se trouver à proximité de l'appareil, 61 po (1550 mm) à droite de l'appareil ou 37 po (940 mm) à gauche de l'appareil, et être facilement accessible suite à l'installation de l'appareil.



L'appareil est conforme à la protection de classe I. Branchez l'appareil dans une prise de courant alternatif de 115 V/60 Hz correctement installée et avec une borne de mise à la terre.

L'appareil comprend un cordon d'alimentation à 3 broches homologué UL de type NEMA 5-15p. L'appareil exige une prise à 3 broches.



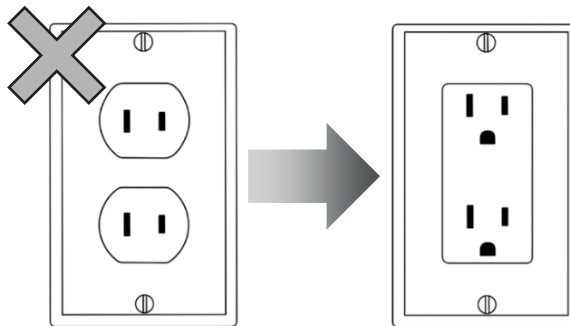
⚠ MISE EN GARDE:

Ne jamais brancher l'appareil dans une prise permettant d'économiser l'énergie.

Cet appareil peut être utilisé avec des onduleurs sinusoïdaux et de réseaux. Les onduleurs contrôlés par les réseaux sont utilisés pour les systèmes photovoltaïques raccordés directement au réseau national. Les onduleurs sinusoïdaux doivent être utilisés pour des applications isolées (p. ex., sur les navires ou dans les cabines en montagne) qui ne sont pas directement raccordées au réseau national.

L'appareil exige une prise de courant à 3 broches. La prise doit être raccordée par un électricien qualifié seulement. S'il n'y a qu'une prise murale standard à 2 broches, il incombe au client de faire remplacer cette prise par une prise murale à 3 broches correctement mise à la terre. Ne pas utiliser d'adaptateur de fiche.

Veillez à ce que le cellier se trouve à proximité d'une prise de courant accessible.



La prise de courant standard à 2 broches doit être remplacée par une prise de courant à 3 broches mise à la terre. Ne pas utiliser d'adaptateur.

Installation des supports antibasculement

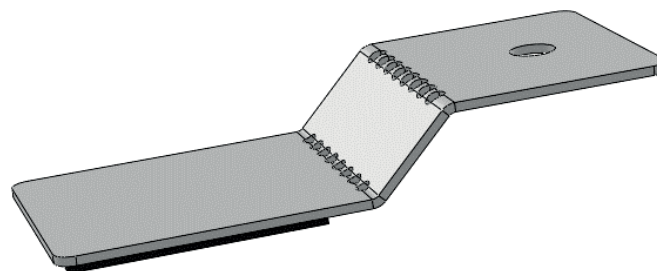
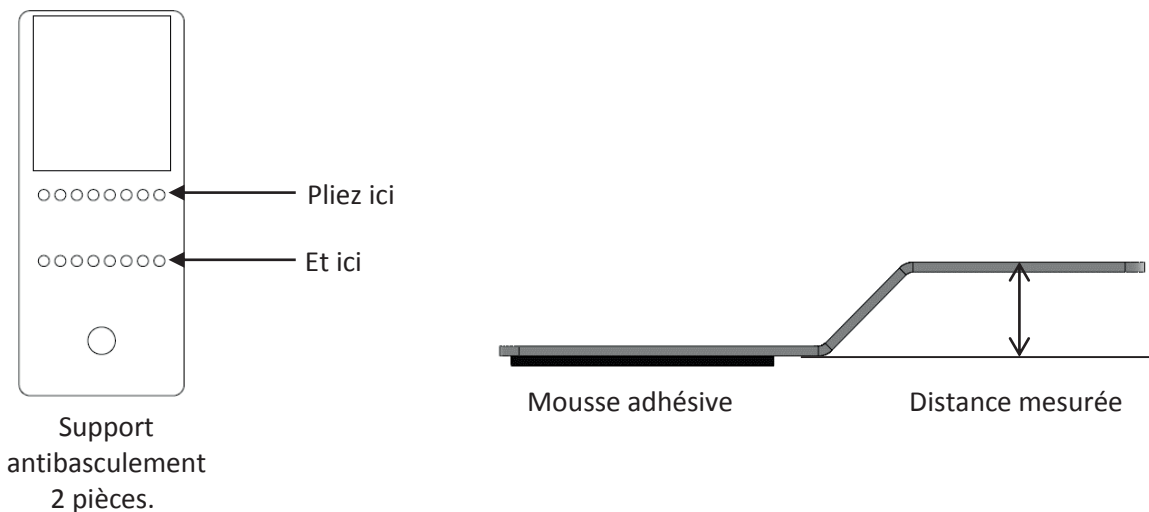
L'appareil comprend deux supports antibasculement. Si votre aménagement n'est pas conçu pour les dimensions spécifiques de votre appareil, ou si vous prévoyez utiliser l'appareil de façon autonome, vous devez utiliser des supports pour éviter que l'appareil ne bascule en raison d'un déséquilibre de poids lorsque les deux tiroirs sont ouverts en même temps.

MISE EN GARDE:

Pour éviter que l'appareil ne bascule en raison d'un déséquilibre de poids, ne pas ouvrir les deux tiroirs en même temps. Fermez toujours un tiroir avant d'ouvrir l'autre.

Usage autonome

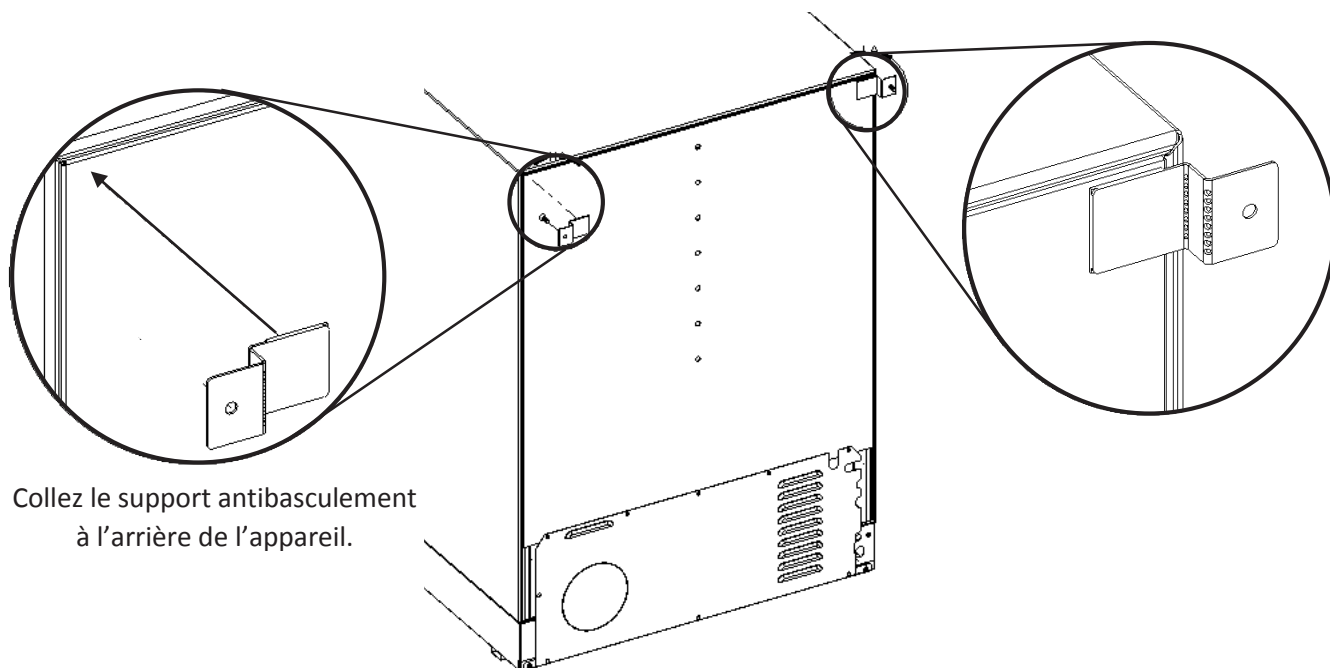
1. Considérez la distance nécessaire pour que l'appareil soit vis-à-vis le devant de votre aménagement. S'il n'y a pas d'aménagement, mettez l'appareil près du mur, puis mesurez l'espace à l'arrière entre l'appareil et le mur.
2. Selon la distance mesurée entre l'arrière de l'appareil et le mur, pliez le support antibasculement (compris avec l'appareil) à partir des lignes pointillées pour créer une « marche » avec la distance mesurée.



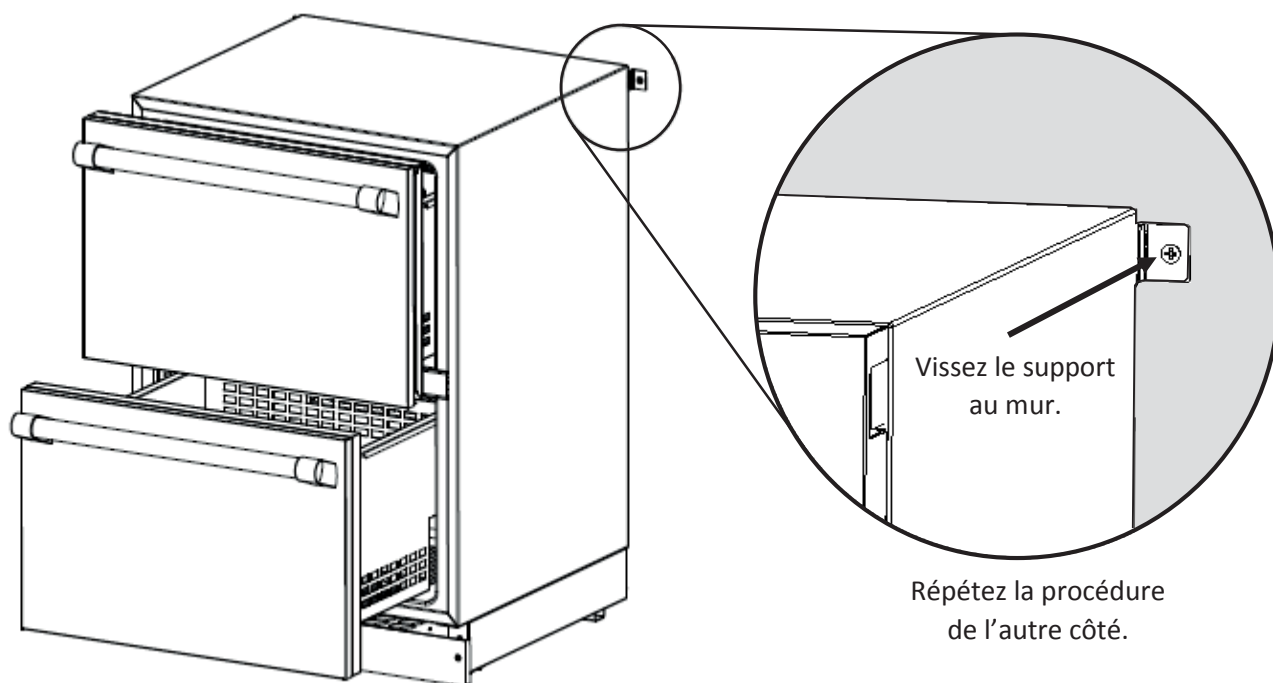
« Marche » créée.

REMARQUE : La mousse adhésive doit se trouver dans le fond de la marche, et non sur le côté inverse.

3. Pelez la mousse adhésive et collez le support antibasculement des deux côtés à l'arrière de l'appareil, tel qu'illustré ci-dessous.

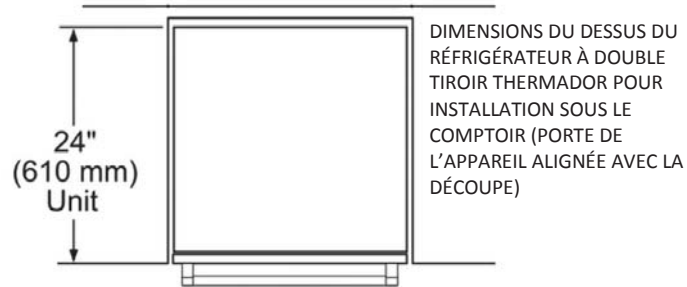


4. Après avoir collé les supports antibasculement à l'arrière de l'appareil, faire glisser l'appareil vers le mur jusqu'à ce que le support antibasculement touche au mur. À l'aide des vis fournies, fixez le support antibasculement au mur des deux côtés.
REMARQUE : Ne pas fixer l'appareil à la cloison sèche. Fixez l'appareil sur une surface solide.

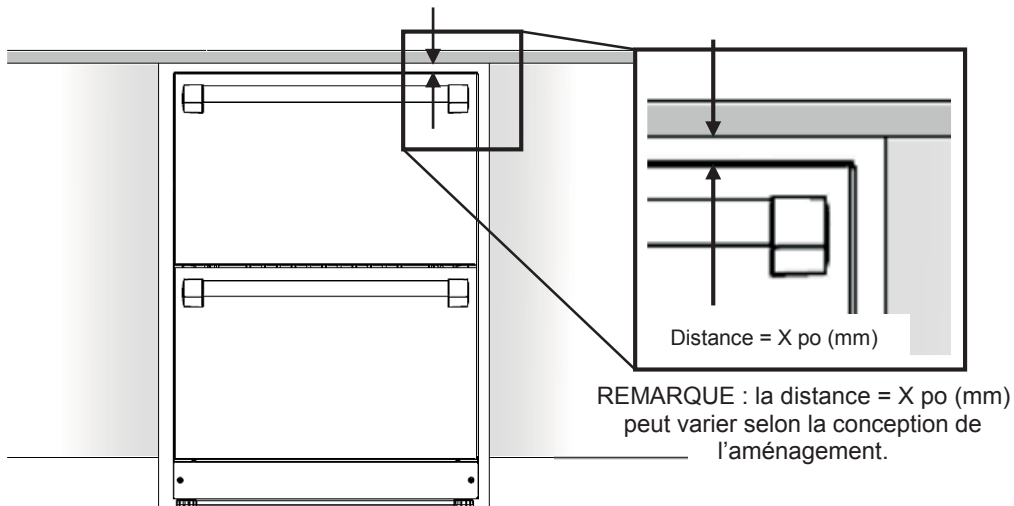


Installation sous le comptoir

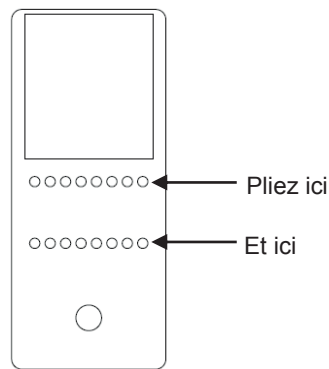
1. Considérez la distance nécessaire pour que l'appareil soit vis-à-vis le devant de votre aménagement.



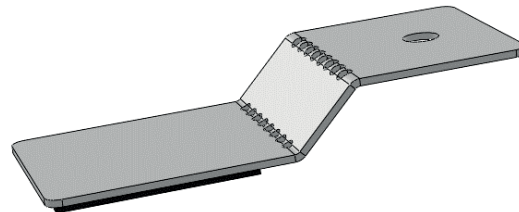
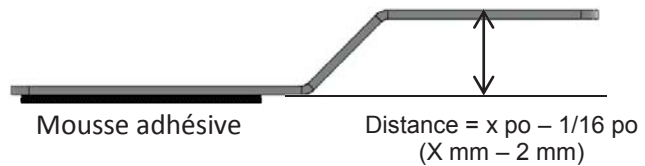
Mesurez la distance entre le dessus de l'appareil et le dessous du comptoir. La mesure X po (mm) peut varier selon la conception du comptoir, la rallonge des pieds de l'appareil, etc.



2. Selon la distance = X po (mm) entre l'appareil et le comptoir, pliez les supports antibasculement compris avec l'appareil sur les lignes pointillées afin de former une « marche » de 1/16 po (2 mm) plus petite que la distance = X po (mm) mesurée.



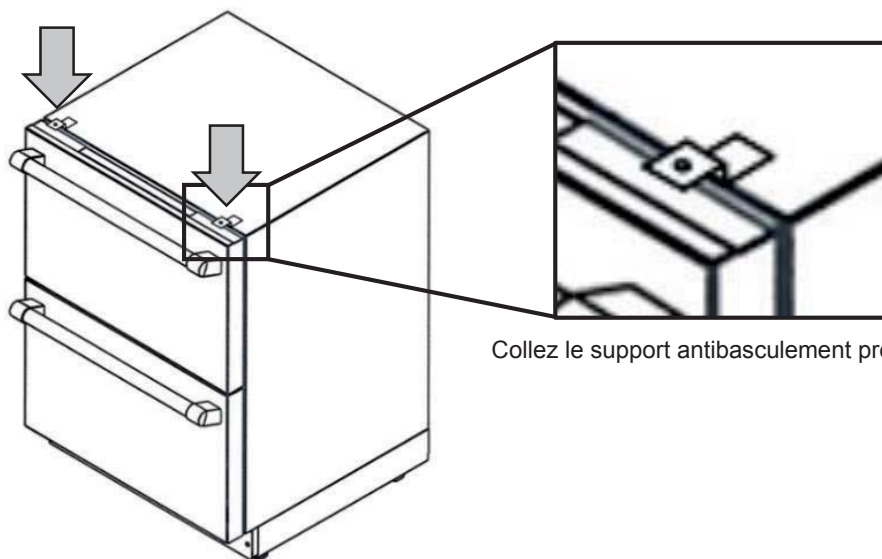
Support antibasculement
2 pièces.



« Marche » créée.

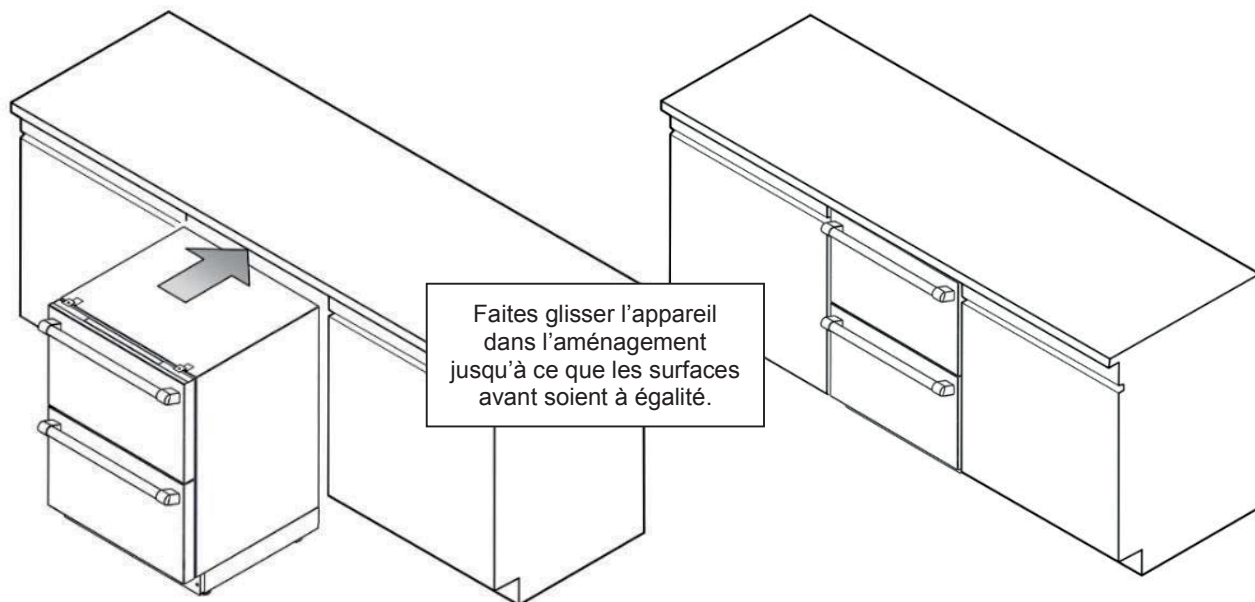
REMARQUE : La mousse adhésive doit se trouver dans le fond de la marche, et non sur le côté inverse.

1. Pelez la mousse adhésive et collez le support antibasculément à l'avant, sur le dessus du meuble de l'appareil, près des coins, tel qu'illustré ci-dessous:

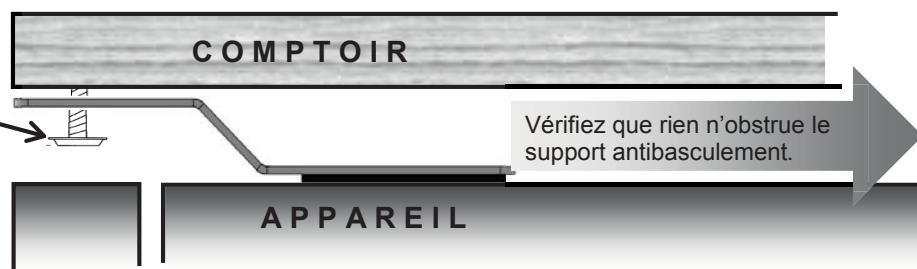


Collez le support antibasculément près des coins.

2. Faites glisser l'appareil dans l'aménagement jusqu'à ce que le devant de l'appareil soit vis-à-vis le devant de l'aménagement. Vérifiez que rien n'obstrue le support antibasculément lorsqu'il glisse sous le comptoir.



À l'aide des vis fournies, vissez le support antibasculément au comptoir pour fixer l'appareil.



Installer le panneau de revêtement

(pour les modèles T24UR800DP uniquement)

Si vous planifiez d'installer un panneau de revêtement personnalisé, vous devrez soit le fabriquer vous-même, soit consulter un ébéniste/menuisier.

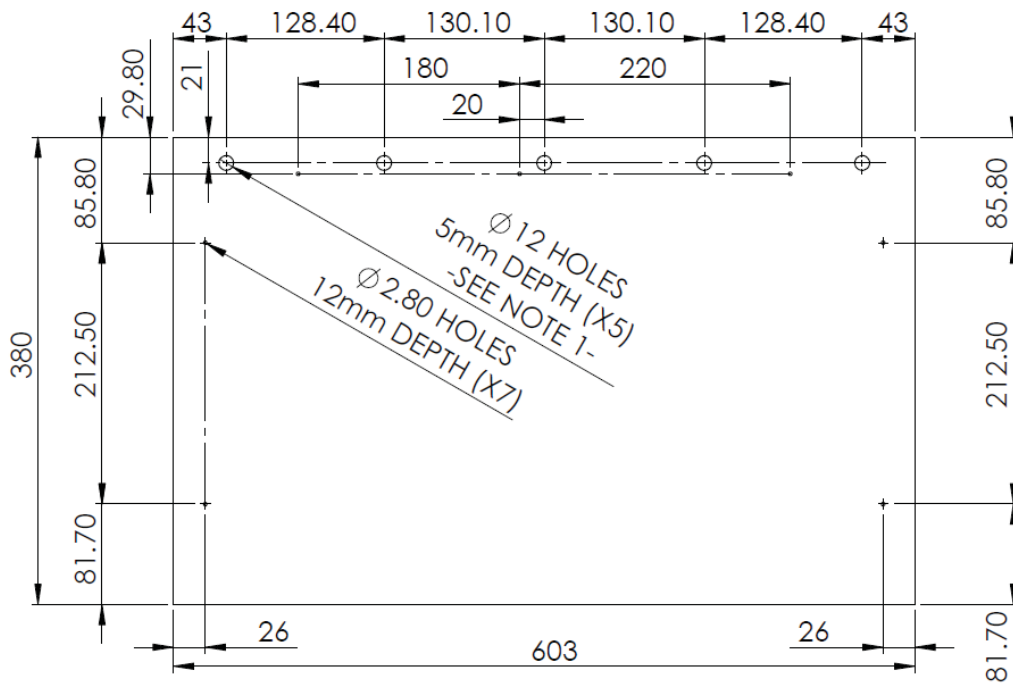
Pour les dimensions détaillées, consultez les spécifications des panneaux à l'**annexe A**.

IMPORTANT :

- Le panneau doit avoir une épaisseur de $\frac{3}{4}$ po (19 mm).
- Les panneaux de revêtement ne doivent pas peser plus de 10 livres (4,54 kg).
- Les panneaux de revêtement dont le poids est supérieur aux recommandations risquent d'endommager votre électroménager.
- Pour installer le panneau, utilisez uniquement les vis comprises dans la trousse d'installation.

Pour fabriquer votre panneau de revêtement, utilisez les dimensions indiquées.

NOTE 1 : les tiroirs inférieur et supérieur utilisent le même panneau.



NOTES:

Massurements in mm

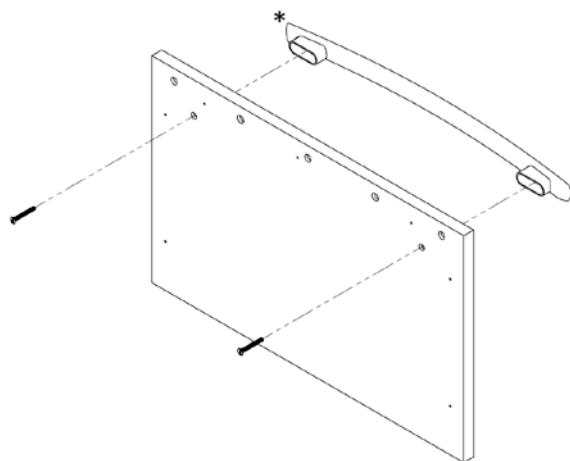
1. THE ϕ 12mm HOLES ARE ONLY NEEDED IN THE TOP PANEL. BOTTOM PANEL DOES NOT NEED THESE HOLES.
2. THE THICKNESS OF THE OVERLAY PANEL MUST BE 19MM (3/4").
3. OVERLAY PANEL MUST NOT WEIGH MORE THAN 4.54KG (10LB).
4. OVERLAY PANELS WEIGHING MORE THAN RECOMMENDED MAY CAUSE DAMAGE TO THE APPLIANCE.
5. IT IS RECOMMENDED TO HAVE THE HELP OF A SECOND PERSON TO INSTALL THE PANEL.
6. USE THE RECOMMENDED TOOLS IN THE INSTALLATION MANUAL TO FACILITATE THE INSTALLATION OF THE PANEL. FAIL TO USE THE ADECUATED TOOLINGS OR THE HELP OF A SECOND PERSON MAY RESULT IN DAMAGE TO THE PANEL AND/OR THE APPLIANCE.

Pour les dimensions détaillées, consultez les spécifications des cadres à l'**annexe A**.

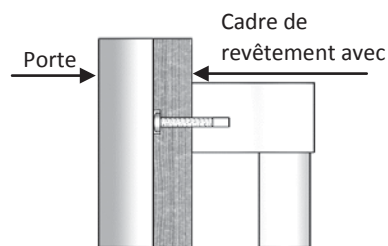
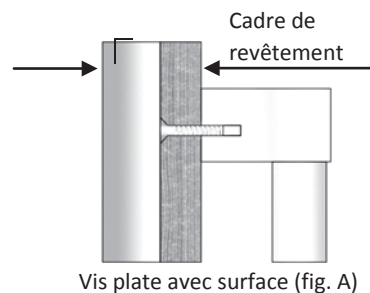
1. Installez la poignée qui vous convient sur le panneau de revêtement avant d'installer le panneau sur le tiroir.

* Chaque poignée sur mesure est différente et le client a l'entière responsabilité d'apporter les ajustements nécessaires pour placer la poignée sur le panneau.

Les vis utilisées pour fixer la poignée au panneau doivent être plates et à ras avec la surface du panneau (fig. A). Si les vis ne sont pas plates, alors envisagez de pratiquer une dépression sur le revêtement de façon à cacher la tête de la vis sous sa surface, à défaut de quoi les vis risquent d'empêcher le bon placement du revêtement sur le tiroir (fig. B).

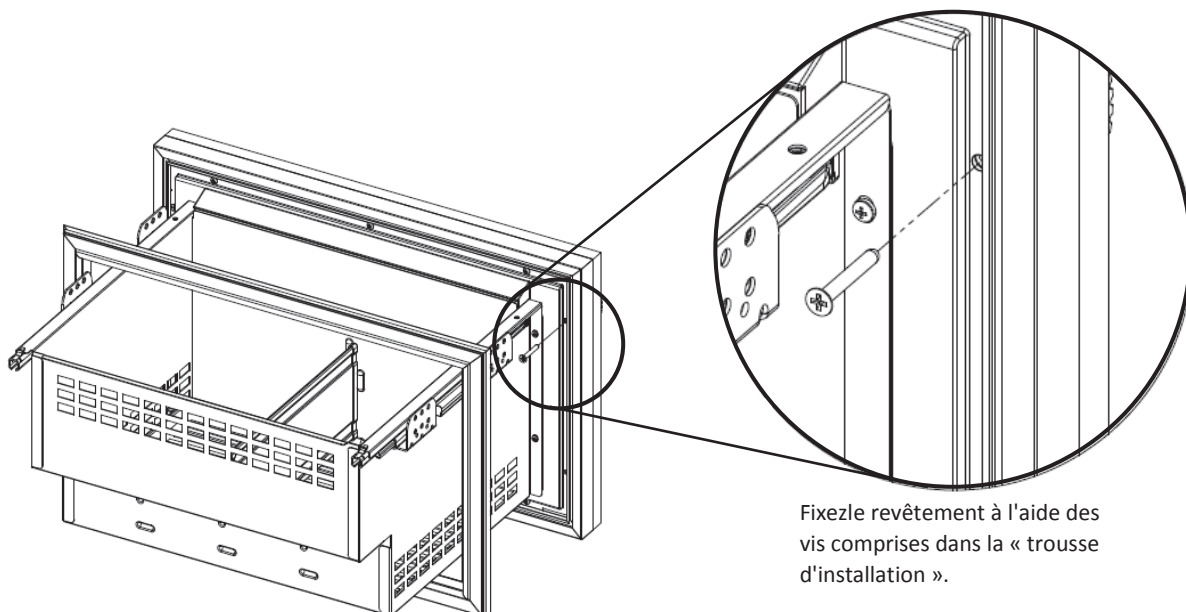


Install custom handle first



Vis ronde cachée dans une dépression à la surface du revêtement.

2. Retirez le joint d'étanchéité des coins supérieurs de la porte en tirant doucement dessus. Le joint d'étanchéité recouvre une mousse isolante. Tirez légèrement sur la mousse de façon à révéler la vis au-dessous. Il n'est pas nécessaire de retirer l'entière du joint et de la mousse; juste assez pour que la vis soit accessible. Retirez ensuite les vis, qui sont désormais inutiles. Avec les vis comprises dans la « trousse d'installation », fixez le panneau de revêtement en le vissant depuis l'intérieur du tiroir par les mêmes trous que ceux laissés par les vis retirées jusqu'à ce que le panneau soit fermement rattaché au tiroir.

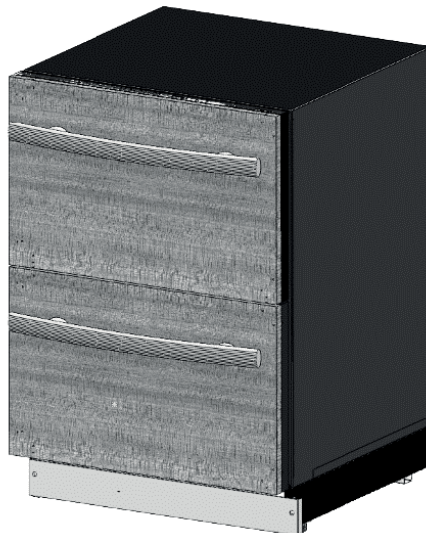


Fixez le revêtement à l'aide des vis comprises dans la « trousse d'installation ».

- Après avoir fixé le revêtement au tiroir, remettez le joint d'étanchéité en place en l'enfonçant contre le canal du tiroir jusqu'à ce qu'il soit à égalité.

Répétez la procédure pour l'autre tiroir.

Les panneaux de revêtement sont maintenant prêts.



Renseignements sur le service à la clientèle

Si une réparation s'avère nécessaire, veuillez appeler votre revendeur ou centre de service après-vente agréé. Ne cherchez pas à réparer l'appareil vous-même. Tout travail exécuté par du personnel non autorisé peut annuler la garantie. Si le problème persiste, prendre les mesures suivantes (dans l'ordre indiqué ci-dessous) jusqu'à ce que le problème ait été résolu à votre entière satisfaction.

- Appelez votre revendeur ou le prestataire de service après-vente agréé par Thermador de votre région.
- Écrivez-nous à partir de la page du service à la clientèle de notre site Web. www.Thermador.com.
- Écrivez-nous à l'adresse ci-dessous :

BSH Home Appliances Corporation.
1901 Main Street, Suite 600
Irvine, CA 92614

- Appelez-nous au : 1-800-735-4328

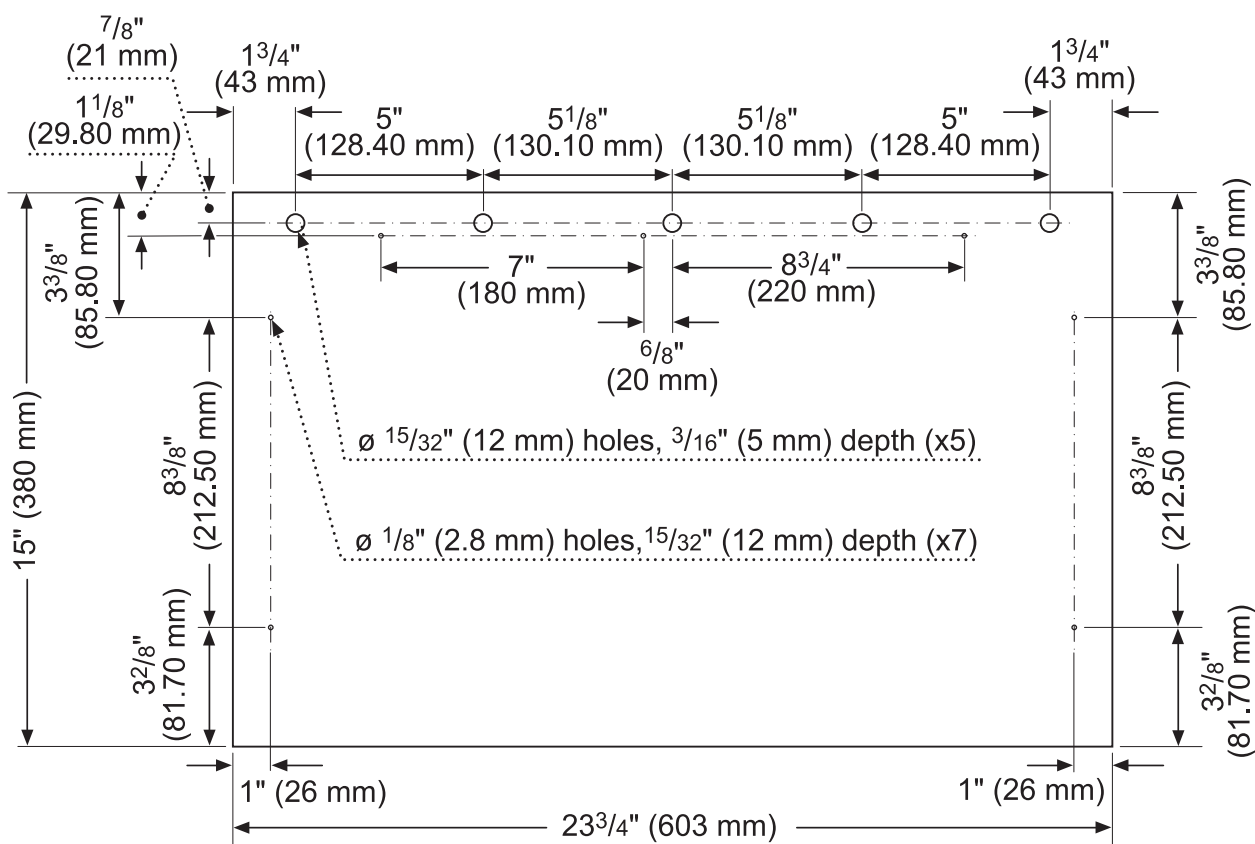
Veuillez indiquer (si vous écrivez) ou avoir à portée de main (si vous appelez) les renseignements suivants :

- Numéro de modèle
- Numéro de série
- Date d'achat original
- Date à laquelle le problème est survenu
- Explication du problème

Si vous nous écrivez, veuillez indiquer votre numéro de téléphone de jour. (Le numéro de modèle et le numéro de série sont indiqués sur l'étiquette se trouvant du côté droit du compartiment inférieur.)

Annexe A.

Dimensions détaillées pour le panneau de revêtement.



NOTES :

1. LES TROUS DE Ø12 MM SONT UNIQUEMENT UTILISÉS AVEC LE PANNEAU SUPÉRIEUR. ILS SONT INUTILES POUR LE PANNEAU INFÉRIEUR.
2. L'ÉPAISSEUR DU panneau de revêtement DOIT ÊTRE DE 19 MM (3/4 po).
3. LES panneaux de revêtement NE DOIVENT PAS PESER PLUS DE 4,54 KG (10 LB).
4. LES panneaux de revêtement DONT LE POIDS EST SUPÉRIEUR AUX RECOMMANDATIONS RISQUENT D'ENDOMMAGER VOTRE ÉLECTROMÉNAGER.
5. DEUX PAIRES DE MAINS SONT RECOMMANDÉES POUR INSTALLER LE PANNEAU.
6. UTILISEZ LES OUTILS RECOMMANDÉS DANS LE MANUEL D'INSTALLATION POUR FACILITER L'INSTALLATION DU PANNEAU. NÉGLIGER D'UTILISER LES OUTILS ADÉQUATS OU D'OBTENIR L'AIDE D'UNE SECONDE PERSONNE RISQUE D'ENDOMMAGER LE PANNEAU OU L'ÉLECTROMÉNAGER.

Plaque signalétique

La plaque signalétique indique le numéro de série et le modèle de l'appareil. Elle se trouve dans le compartiment inférieur du côté droit.

Renseignements pour le service après-vente

Veillez copier sur le formulaire ci-dessus les renseignements se trouvant sur la plaque signalétique se trouvant dans le compartiment inférieur du côté droit. Conservez votre facture pour valider la garantie.

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Date d'achat _____

Nom du revendeur _____

Dealer's Phone Number _____

Numéro de téléphone du revendeur _____

Numéro de téléphone du service après-vente _____

IMPORTANTE: Antes de comenzar, lea estas instrucciones completamente y con cuidado.

INSTALADOR: Por favor, entregue este manual al dueño para futura referencia.

DUEÑO: Guarde estas instrucciones de instalación para el uso del inspector eléctrico local y para futura referencia.

Tabla de contenidos

Introducción	□□
- Inspeccionar el Refrigerador	
Herramientas necesarias para la instalación	4□
Materiales provistos	4□
Instalar el electrodoméstico	4□
- Transportación	
- Medidas generales	
- Lugar de instalación	
- Instalación uno al lado del otro	
Ventilación	4□
Conectar el electrodoméstico	4□
- Conexiones eléctricas	
Instalar los soportes anti-vuelco	□□
Instalar el panel de revestimiento	5□
Información de servicio al cliente	5□
Anexo A	54

Introducción

Estas instrucciones de instalación son para el uso de instaladores calificados.

Además de estas instrucciones, el electrodoméstico se debe instalar:

- En los Estados Unidos, de acuerdo con el Código Nacional Eléctrico / códigos estatales y municipales y/o códigos locales.
- En Canadá, de acuerdo con el Código Eléctrico C22.1 Canadiense –última edición/códigos provinciales y municipales y/o códigos locales.

Por favor, lea estas instrucciones de instalación completamente y con cuidado.

Le ahorrarán tiempo y esfuerzo y lo ayudará a asegurar el óptimo rendimiento.

Asegúrese de seguir todas las advertencias y precauciones que se mencionan.

Preste atención a los triángulos con signos de exclamación adentro.



ADVERTENCIA:

Esto indica que el incumplimiento de esta advertencia podría resultar en una lesión grave o incluso muerte.



PRECAUCIÓN:

Esto indica que el incumplimiento de esta advertencia podría resultar en lesión menor o moderadamente grave.

Importante

- **NUEVA INSTALACIÓN** – Si se trata de una nueva instalación del electrodoméstico, la mayor parte del trabajo se debe realizar antes de poner la unidad en el lugar.
- **REEMPLAZO** – Si se trata del reemplazo de otro electrodoméstico, las conexiones para el electrodoméstico que se está reemplazando **se deben verificar para asegurar la compatibilidad** con la nueva unidad o reemplazar según sea necesario.

Inspeccionar el Refrigerador

Retire la cinta adhesiva, el empaquetado y las cubiertas plásticas.

Luego de desempacar el electrodoméstico y antes de la instalación, inspeccione detenidamente el Refrigerador en busca de posibles daños estéticos o a causa del transporte. Notifique sobre cualquier daño inmediatamente.

NOTA: Por favor, ¡no deseche las bolsas o elementos que vienen con el empaquetado original hasta después de finalizar la instalación completa!

Herramientas necesarias para la instalación



Cinta métrica



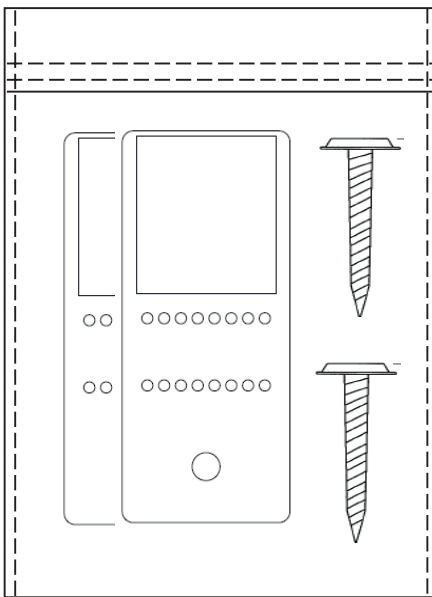
Destornillador Philips



Nivel

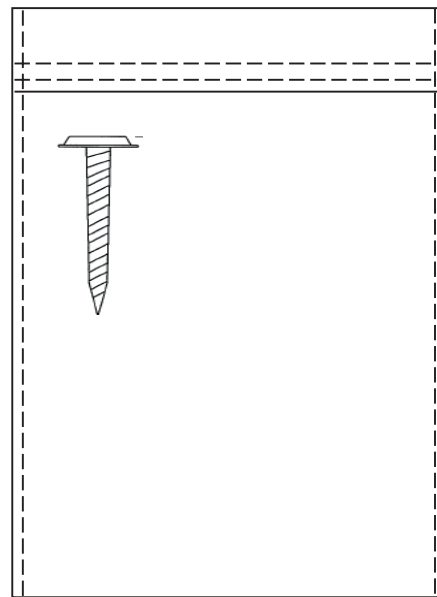
Estas son las herramientas que probablemente necesitará para la instalación del electrodoméstico. Sin embargo, si necesita modificar la mesada o ebanistería para encajar la unidad, probablemente necesitará otras herramientas para realizar las modificaciones a la mesada/ebanistería antes de instalar el electrodoméstico.

Materiales provistos



Soporte anti-vuelco: 2 piezas
Tornillos: 2 piezas

1 espuma aislante (no ilustrada)
de 20 1/2" (520 mm) x 29 1/8" (740
mm) x 1/8" (3 mm)



Kit de instalación
Tornillos largos: 14 piezas

SOLO PARA MODELOS T24UR800DP.

Instalar el electrodoméstico

La mayor parte del trabajo de instalación se debe realizar antes de colocar el Refrigerador en su lugar. Se requiere que un técnico instale y conecte el electrodoméstico de acuerdo con las instrucciones de instalaciones adjuntas.

ADVERTENCIA:

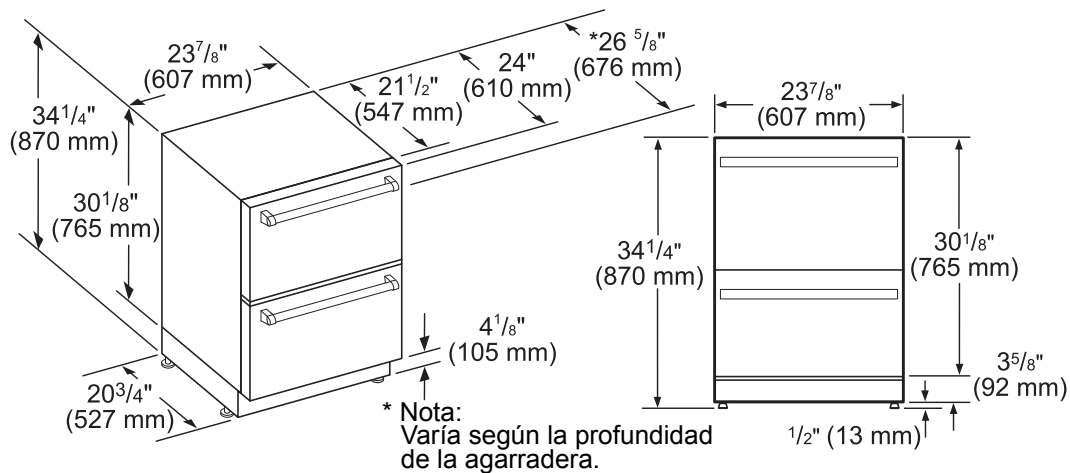
No instale este electrodoméstico:

- En exteriores
- En un lugar donde haya goteo de agua
- En cuartos donde pueda haber riesgo de congelación

Transportación

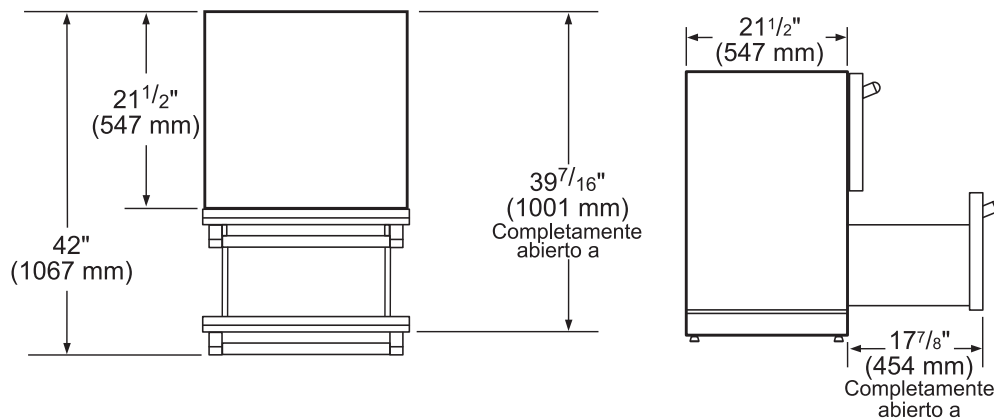
El electrodoméstico es pesado y se debe manejar con precaución durante el transporte e instalación. Debido al peso y las dimensiones del electrodoméstico, se necesitan al menos dos personas para mover el electrodoméstico de manera segura y evitar lesiones a las personas o daño al electrodoméstico.

Medidas generales



Nota: con los pies totalmente retraídos, el producto tiene un tamaño mínimo de 34 1/4" desde el lado superior al lado inferior. Los pies se pueden extraer unas 1/2".

Dimensiones en pulgadas y mm



Dimensiones en pulgadas y mm

Lugar de instalación

El mejor lugar de instalación es un cuarto seco y bien ventilado. El lugar de instalación no debe estar expuesto directamente a los rayos del sol y no debe estar ubicado cerca de una fuente de calor, por ejemplo, horno, radiador, etc.

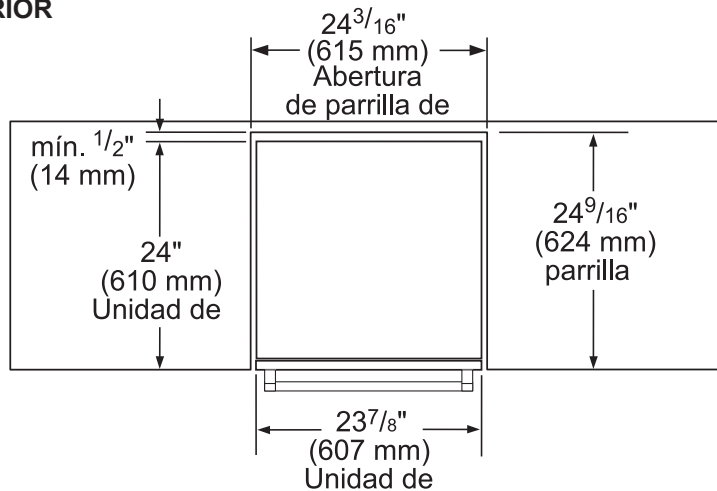
Si no se puede evitar la instalación cerca de una fuente de calor, utilice una placa aislante adecuada o cumpla con lo siguiente distancia mínima entre el electrodoméstico y la fuente de calor:

- De un horno/estufa eléctrica o a gas $1\frac{1}{4}$ " (3 cm).
- De una parrilla de aceite o a carbón $11\frac{13}{16}$ " (30 cm).
- De otro Refrigerador o Enfriador de vinos 1" (2.54 cm)

El piso del lugar de instalación no debe ceder; si es necesario, refuerce el piso. El electrodoméstico debe estar en posición vertical para que funcione correctamente.

Para la operación y apariencia adecuadas de la unidad, la apertura del gabinete debe ser cuadrada y con las dimensiones como se muestra en los siguientes diagramas.

VISTA SUPERIOR

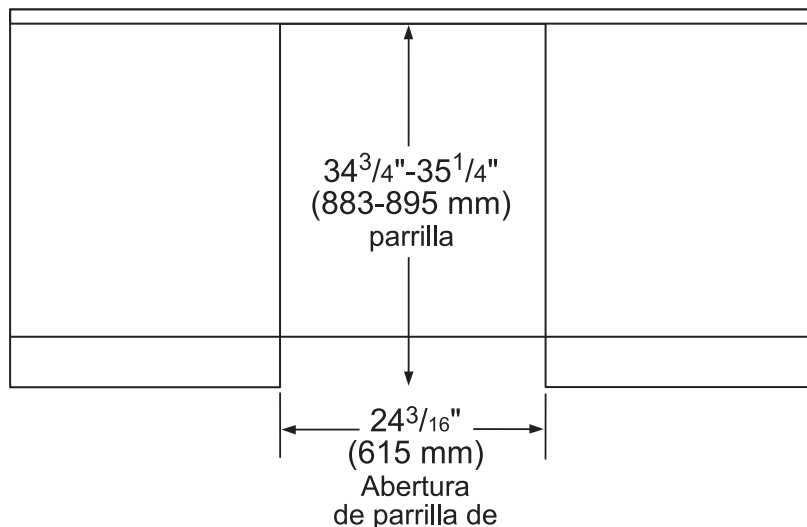


Cajón doble Thermador por debajo de las dimensiones de la parrilla.

(La puerta del aparato queda enrasada con el recorte)

Dimensiones en pulgadas y (mm)

VISTA FRONTAL

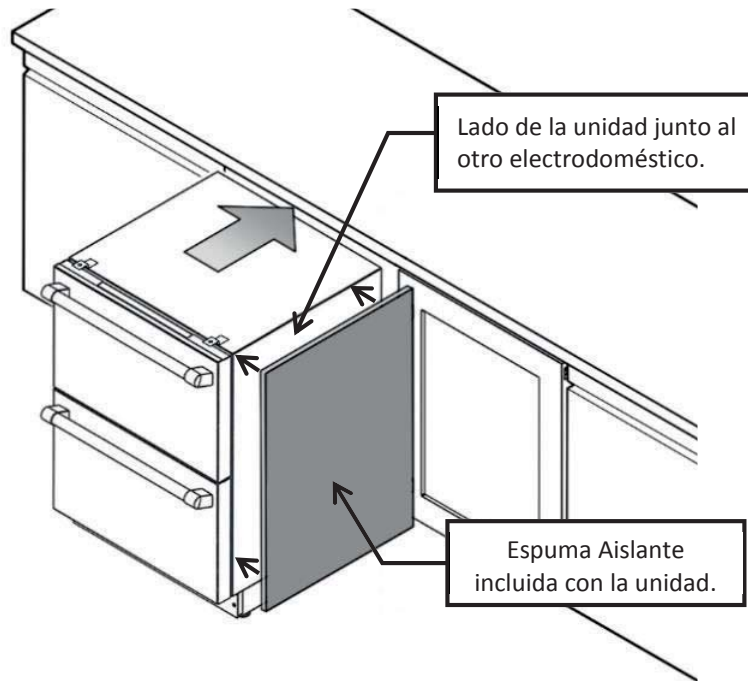


Dimensiones en pulgadas y (mm)

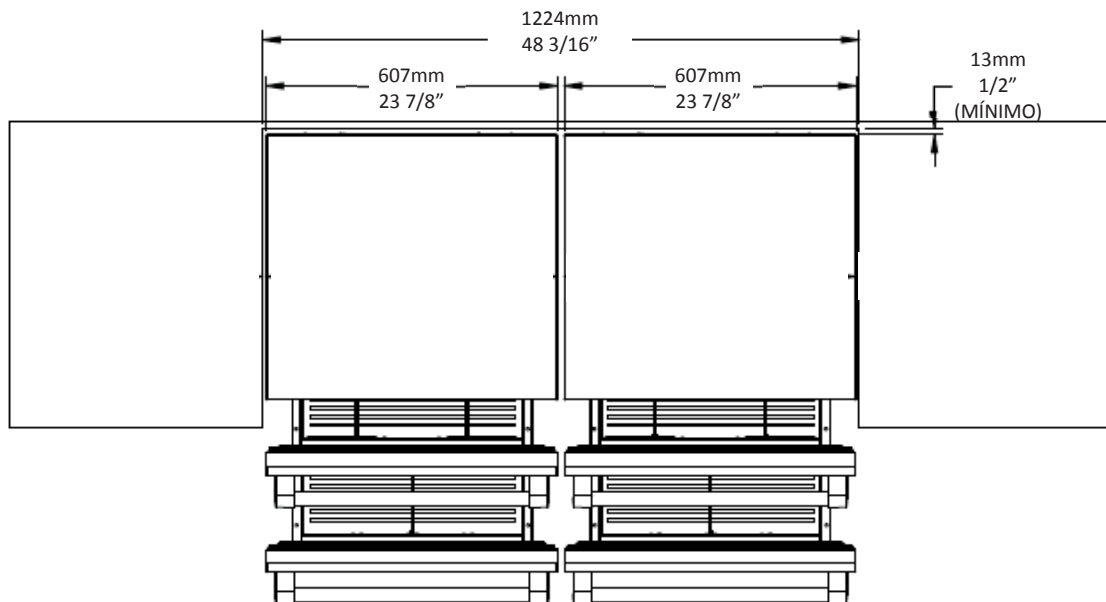
Instalación uno al lado del otro.

El electrodoméstico se puede instalar al lado de otro electrodoméstico Thermador. Siga las siguientes dimensiones y notas para la instalación correcta del electrodoméstico en un diseño uno al lado del otro.

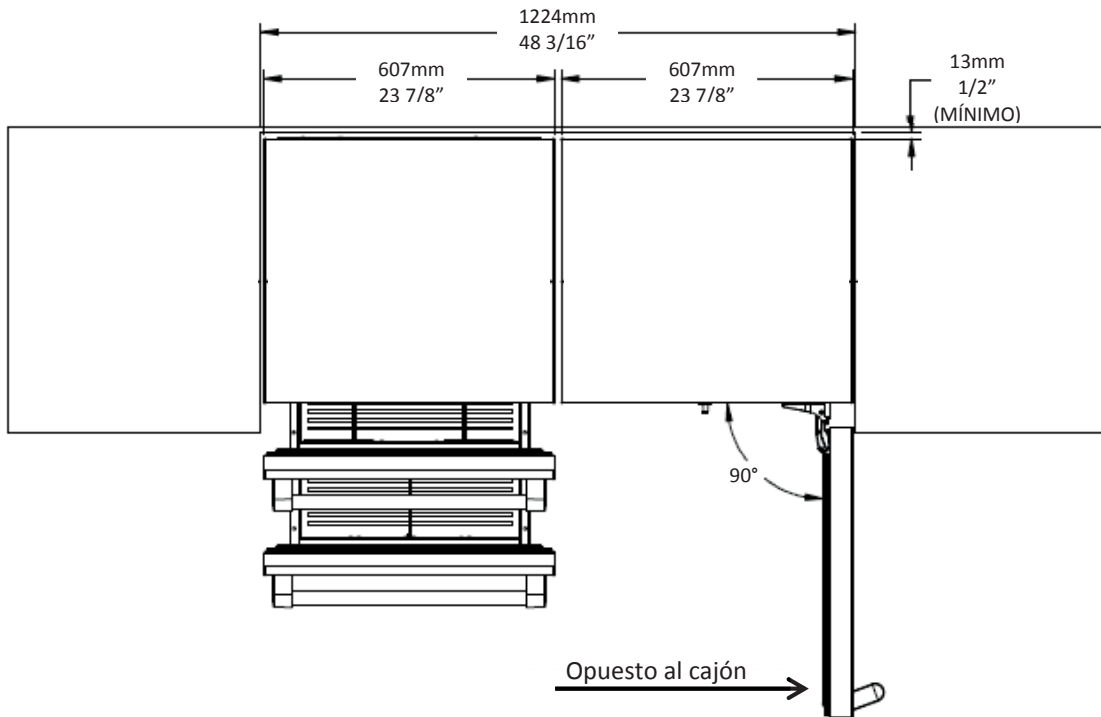
NOTA: Antes de colocar la unidad en su lugar, adhiera la Espuma Aislante (que se incluye con el producto) en el lateral de la unidad que se colocará al lado del electrodoméstico adicional. Asegúrese de que la Espuma Aislante esté pareja con la superficie de la unidad y que no haya burbujas o protuberancias en la Espuma Aislante luego de adherirlo a la unidad.



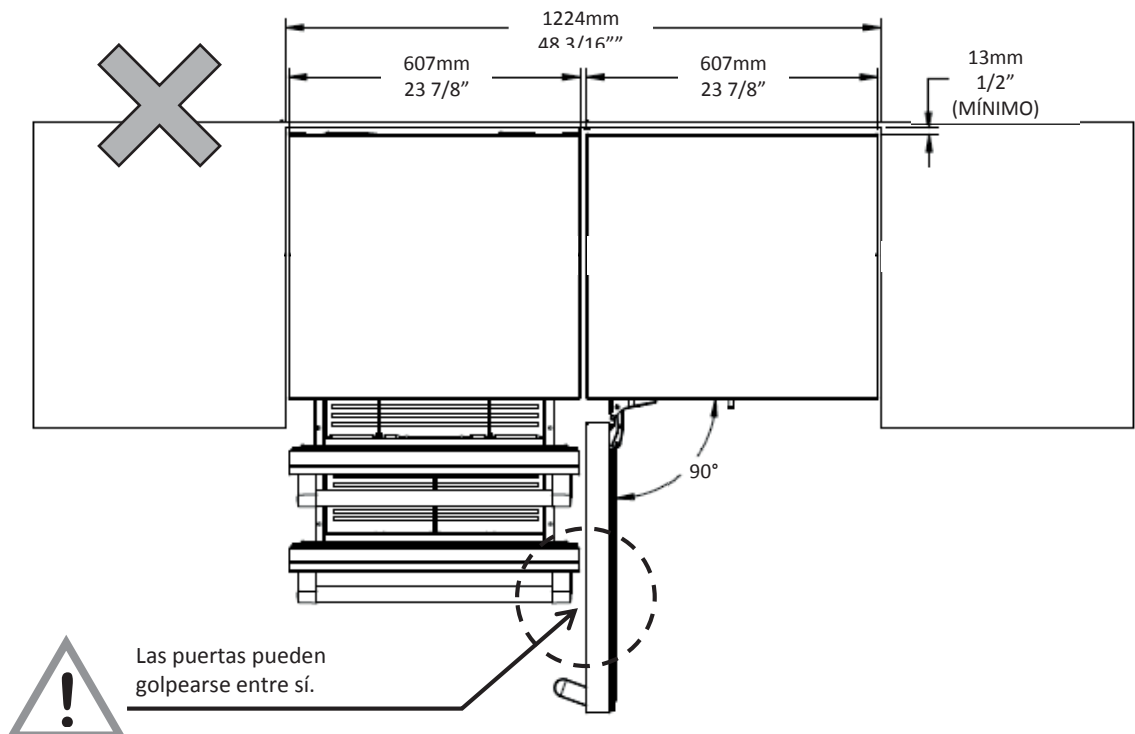
Dos refrigeradores de doble cajón uno al lado del otro.



Un electrodoméstico de doble cajón y puerta abatible: la puerta debe abrirse de forma opuesta al doble cajón para evitar la interferencia o daño por golpes.



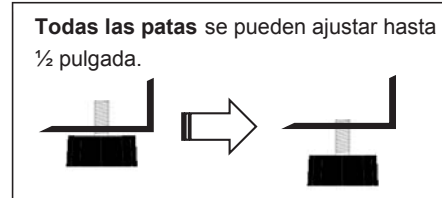
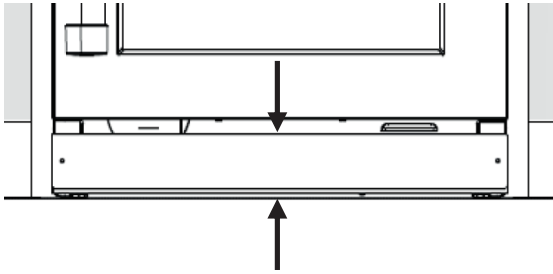
No coloque un electrodoméstico de puerta abatible con la apertura de la puerta justo al lado del Doble Cajón. Los cajones y la puerta pueden golpearse entre sí y dañarse.



Ventilación

La unidad de Refrigerador únicamente se ventila a través del rodapié de la base. Nunca cubra esa área ni coloque nada allí. En caso contrario, el rendimiento de refrigeración se verá afectado y la unidad deberá hacer un mayor esfuerzo aumentando el consumo de energía.

Además, asegúrese de que **las 4 patas de nivelación estén extendidas** (la altura de la unidad es aproximadamente de 34³/₄") para que haya suficiente circulación de aire debajo del electrodoméstico.



Conectar el electrodoméstico

Después de instalar el electrodoméstico, espere al menos 1 hora para encender el refrigerador. Durante su transporte, el aceite en el compresor posiblemente fluyó al sistema de refrigeración.

Antes de ENCENDER el electrodoméstico por primera vez, limpie el interior del refrigerador (ver capítulo "Limpiar el electrodoméstico" en la Guía de uso y cuidado).

Conexión eléctrica

ADVERTENCIA:

Estas instrucciones de instalación son para el uso de instaladores calificados.

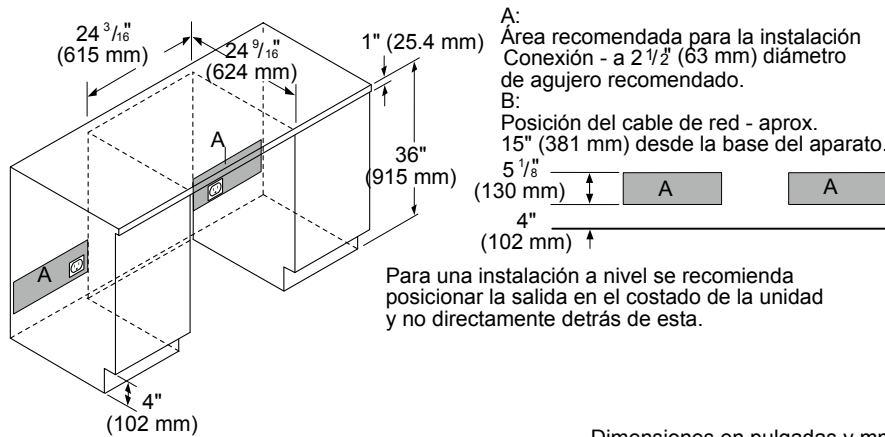
ADVERTENCIA:

¡Evite el riesgo de una descarga eléctrica!
Inserte en una toma con conexión a tierra.
Nunca retire la fase a tierra.
No utilice adaptadores.
No utilice cables de extensión.

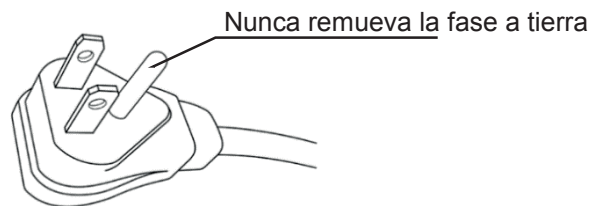
ADVERTENCIA:

Es responsabilidad del cliente asegurar que la instalación del electrodoméstico cumpla con todos los códigos y ordenanzas eléctricas nacionales y locales. No cumplir con estas instrucciones puede ocasionar muerte, incendio o descarga eléctrica.

El tomacorriente debe estar cerca del electrodoméstico, a 61" (1550mm) a la derecha del electrodoméstico o 37" (940mm) a la izquierda del electrodoméstico, y también debe ser de fácil acceso luego de la instalación del electrodoméstico para realizar servicios futuros.



El electrodoméstico cumple con la clase de protección I. Conecte el electrodoméstico a una corriente alterna de 115 V/ 60Hz a través de un tomacorriente correctamente instalada con terminal a tierra. El electrodoméstico viene con un cable de alimentación de tres patas UL registrado de tipo NEMA 5-15p. El electrodoméstico requiere un tomacorriente de 3 polos.

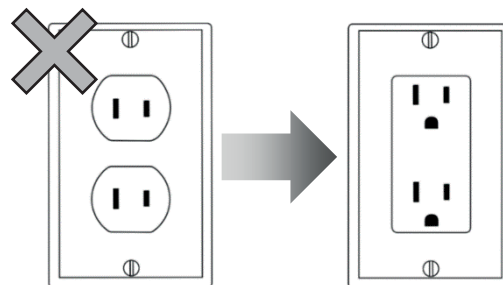


ADVERTENCIA:

Nunca conecte el electrodoméstico a enchufes eléctricos de ahorro de energía. Este electrodoméstico se puede utilizar con inversores de alimentación de red y sinusoidales. Los inversores de alimentación de red se utilizan para sistemas fotovoltaicos que se conectan directamente a la red nacional. Los inversores sinusoidales se deben usar para aplicaciones aisladas (por ejemplo, en barcos o refugios de montaña) que no se conectan directamente a la red nacional.

El electrodoméstico requiere un enchufe de 3 polos. El enchufe debe ser conectado únicamente por un electricista. Cuando solo hay un enchufe de pared estándar de 2 polos, es responsabilidad del cliente reemplazar este enchufe por un enchufe de pared de 3 polos debidamente conectado a tierra. No utilice enchufes adaptadores.

Asegúrese de que la ubicación de su Bodega tenga un enchufe eléctrico cercano y accesible.



El enchufe de pared estándar de 2 polos debe reemplazarse con un enchufe de 3 polos con conexión a tierra. No utilice adaptadores.

Instalar los soportes anti-vuelco

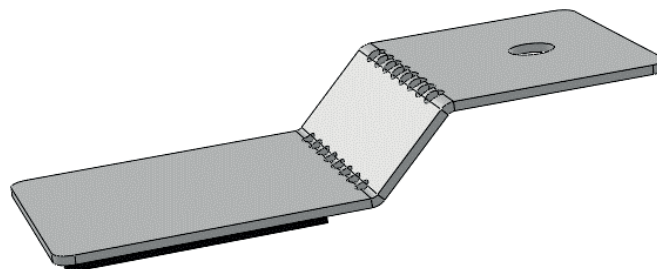
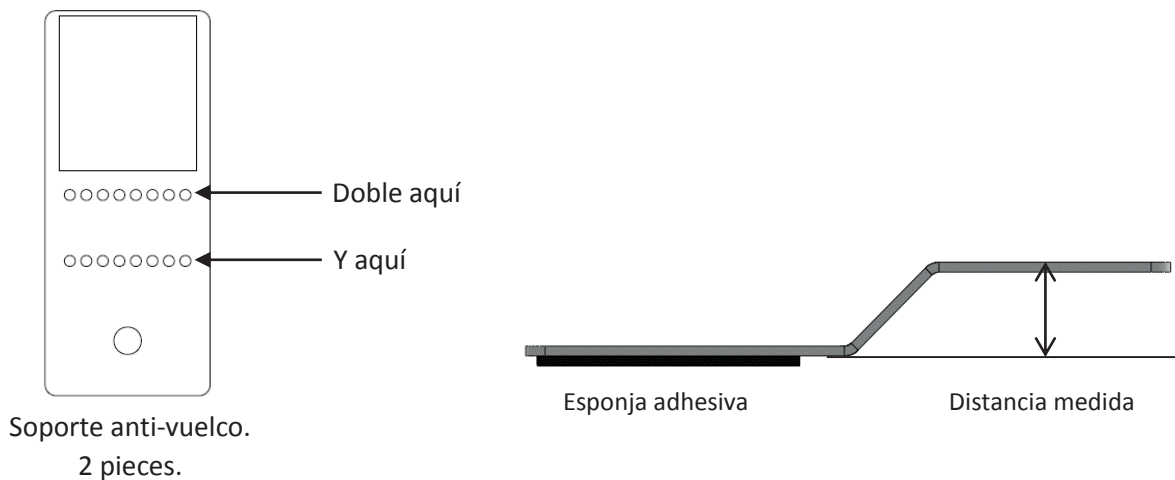
El electrodoméstico incluye dos soportes anti-vuelco. Si su ebanistería no está diseñada para las dimensiones específicas de su electrodoméstico, o si tiene la intención de usar el electrodoméstico como una unidad independiente, debe usar estos soportes anti-vuelco para evitar que su electrodoméstico se incline debido al sobrepeso desequilibrado como cuando ambos cajones están abiertos al mismo tiempo.

ADVERTENCIA:

Para evitar que el electrodoméstico se incline debido a sobrepeso desequilibrado, no abra los dos cajones al mismo tiempo. Siempre cierre un cajón antes de abrir el otro.

Uso como unidad independiente

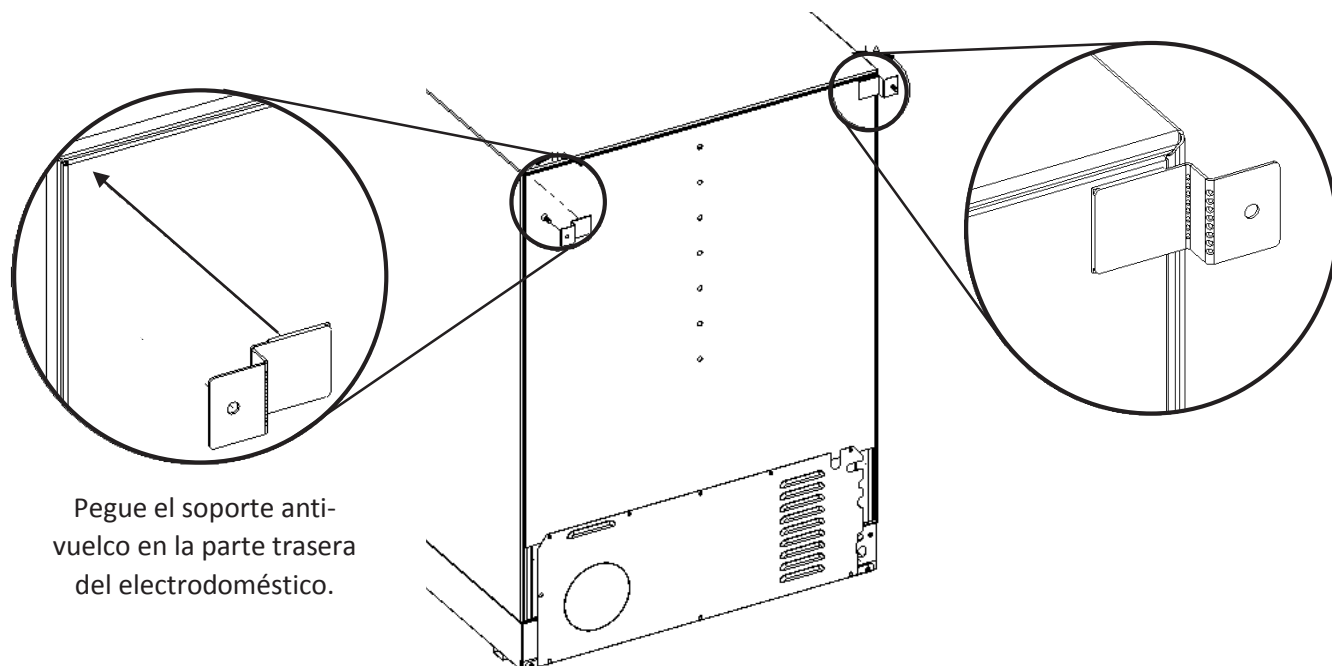
1. Tome en cuenta la distancia necesaria para que el electrodoméstico esté alineado con la parte delantera de su ebanistería. Si no tiene una ebanistería, coloque la unidad cerca de la pared, luego tome la medida del espacio de atrás, entre la unidad y la pared.
2. Según la distancia medida entre la parte de atrás de la unidad y la pared, doble el soporte anti-vuelco (incluido con la unidad) sobre la línea de puntos para formar un "escalón" con la misma Distancia medida.



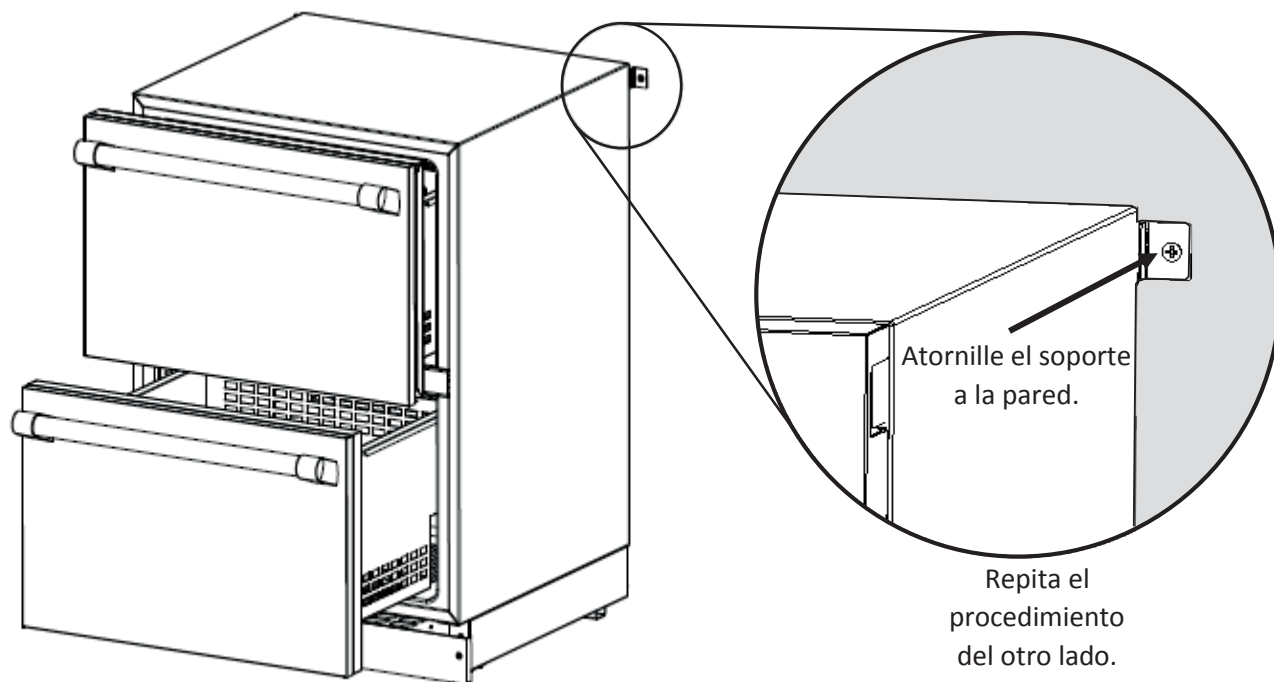
El resultado es una forma de "escalón".

NOTA: La esponja adhesiva debe quedar en la base del escalón, nunca del otro lado.

3. Retire el protector de la esponja adhesiva y pegue el soporte anti-vuelco a ambos lados de la parte trasera del electrodoméstico como se muestra en las ilustraciones.

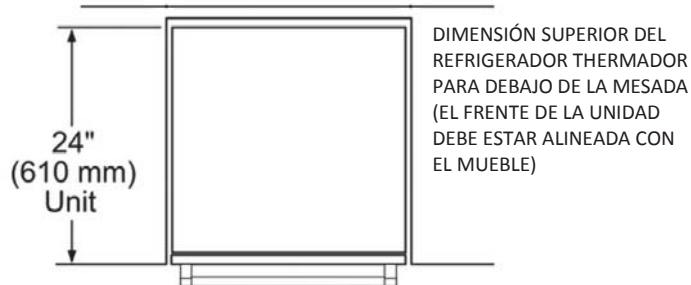


4. Con los soportes anti-vuelco pegados en la parte trasera del electrodoméstico, deslice el electrodoméstico hacia la pared hasta que el soporte anti-vuelco toque la pared. Con los tornillos provistos, fije el soporte anti-vuelco a la pared en ambos lados.
NOTA: No fije la unidad a una pared hueca o frágil. Asegúrese de fijar la unidad a una superficie sólida.

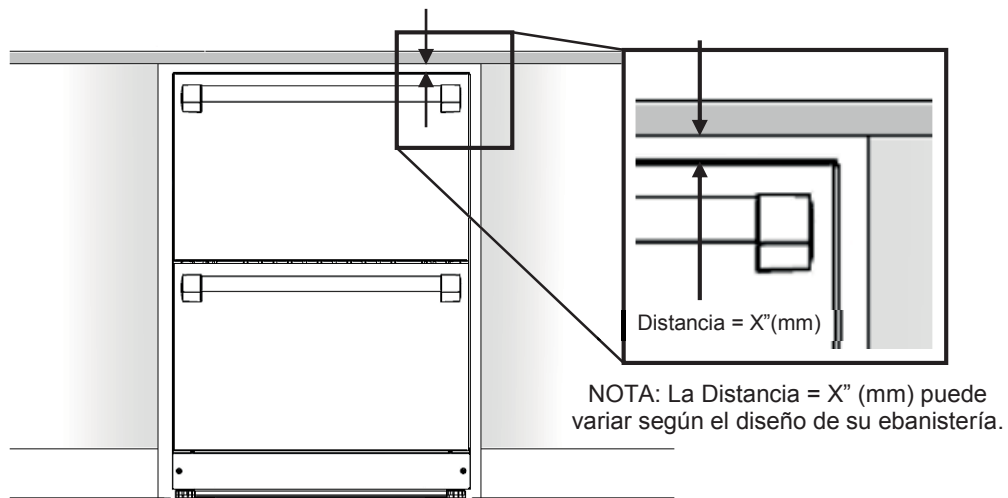


Para uso debajo de la mesada

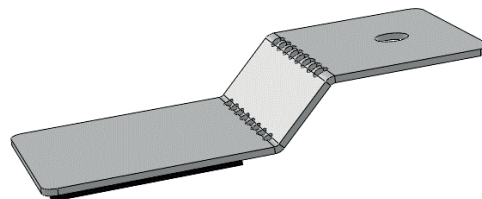
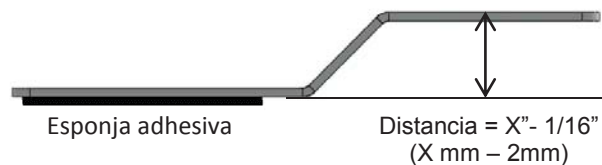
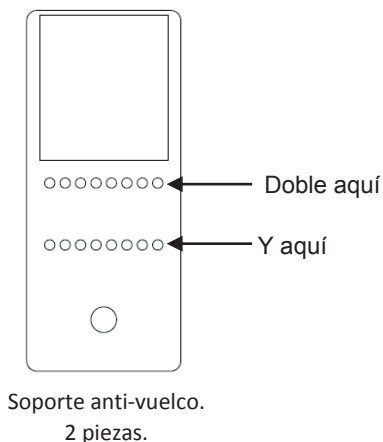
1. Tome en cuenta la distancia necesaria para que el electrodoméstico esté alineado con la parte delantera del mueble de su cocina.



2. Tome la medida desde la parte superior del gabinete de la unidad hasta la parte inferior de la mesada. La medida X" (mm) puede variar según el diseño de la mesada, la extensión de las patas, etc.

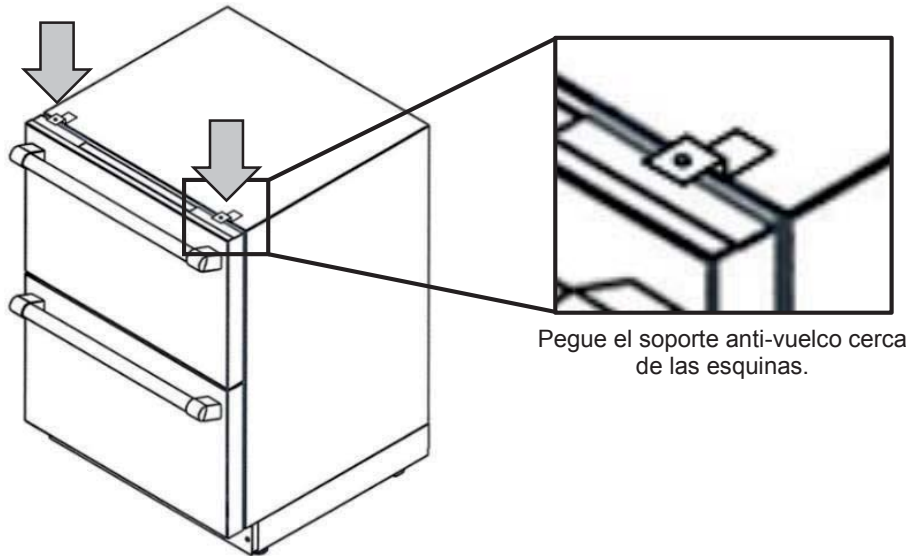


3. Según la Distancia = X" (mm) entre el electrodoméstico y la mesada, doble los soportes anti-vuelco incluidos con el electrodoméstico sobre las líneas de puntos para formar un "escalón" de 1/16" (2mm) más pequeño que la Distancia = X" (mm) medida.

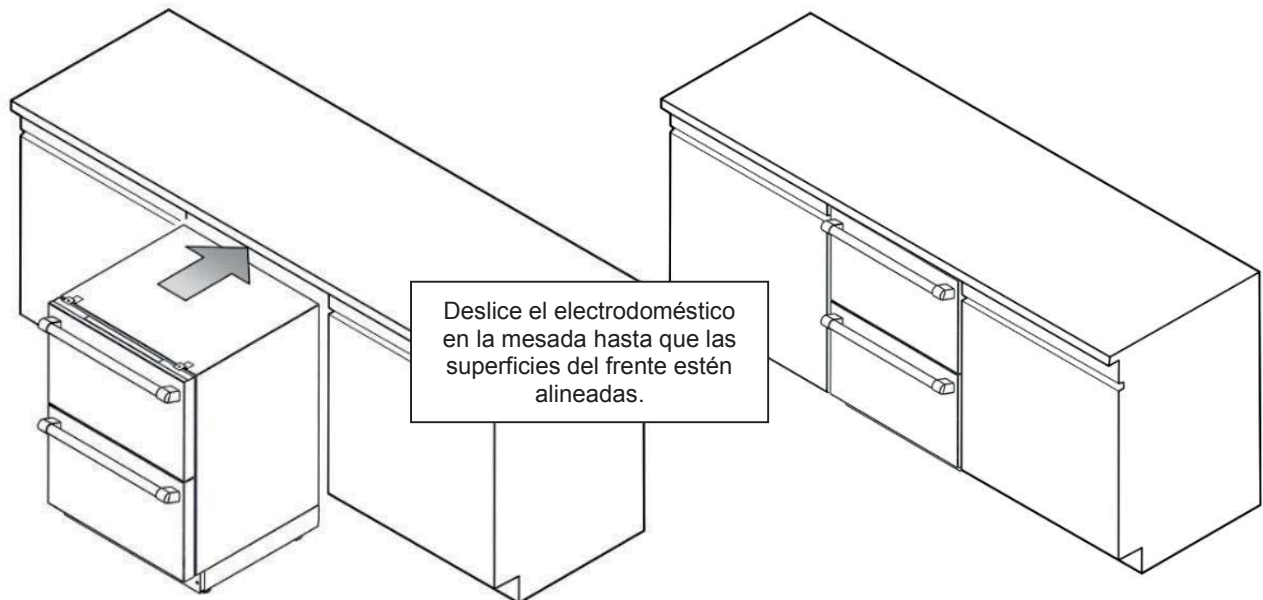


El resultado es una forma de "escalón".
NOTA: La esponja adhesiva debe quedar en la base del escalón, nunca del otro lado.

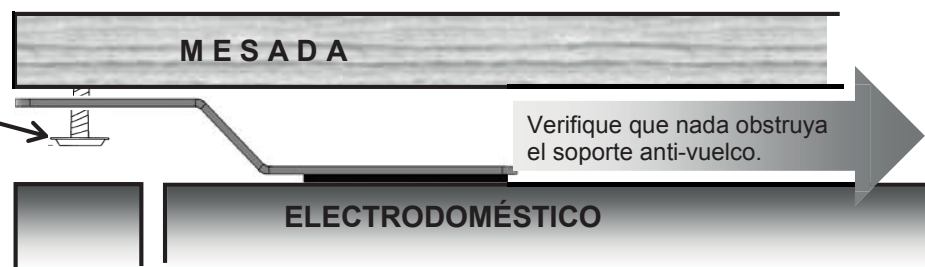
4. Retire el protector de la esponja adhesiva y pegue el soporte anti-vuelco en la parte superior frontal del electrodoméstico, cerca de las esquinas como se muestra en la ilustración:



5. Deslice el electrodoméstico en el gabinete hasta que la parte delantera del electrodoméstico esté alineado con la parte delantera de la ebanistería. Verifique que nada interfiera u obstruya el soporte anti-vuelco mientras los desliza debajo de la mesada.



Con los tornillos provistos, atornille el soporte anti-vuelco por debajo de la mesada para fijar la unidad.



Instalar el panel frontal

(Sólo para modelos T24UR800DP)

Si planea instalar un panel frontal personalizado, usted mismo deberá elaborar el panel o consultar a un ebanista o carpintero cualificado.

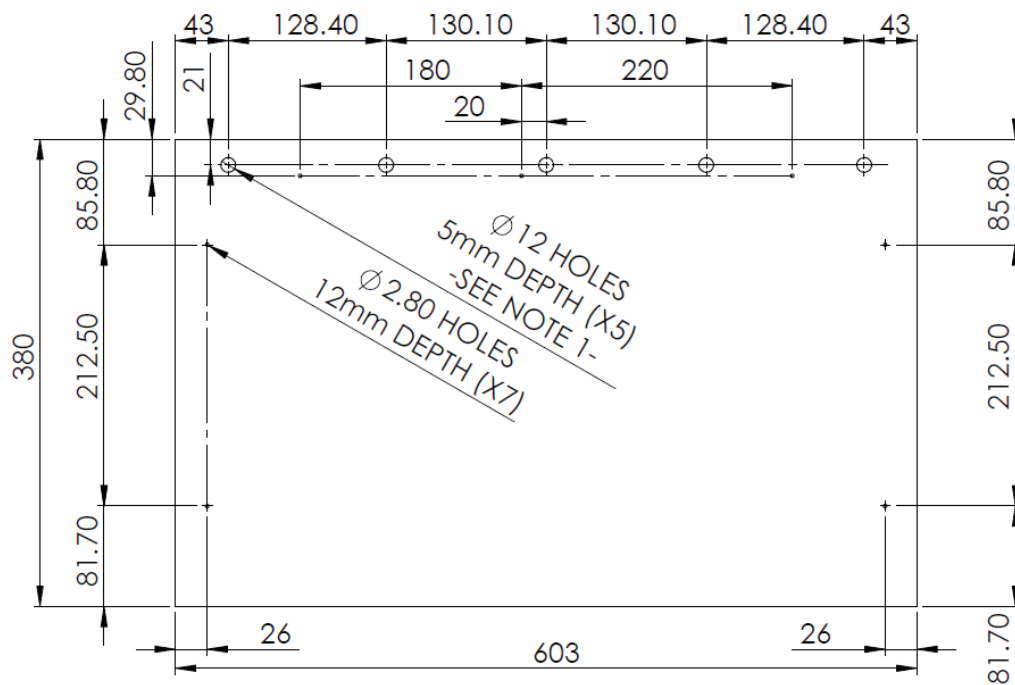
Para más información acerca de las dimensiones, ver las especificaciones del panel en el **Anexo A**.

IMPORTANTE:

- El grosor del panel frontal debe ser de $\frac{3}{4}$ " (19 mm).
- Cada panel frontal no debe pesar más de 10 lbs (4.54 kg).
- Si los paneles frontales pesan más que lo recomendado, éstos pueden causar daños en su aparato.
- Para instalar el panel use solamente los tornillos incluidos en el "kit de montaje".

Elaborar el panel frontal personalizado empleando las dimensiones mostradas.

NOTA 1: Los paneles frontales del cajón superior e inferior tienen las mismas dimensiones.



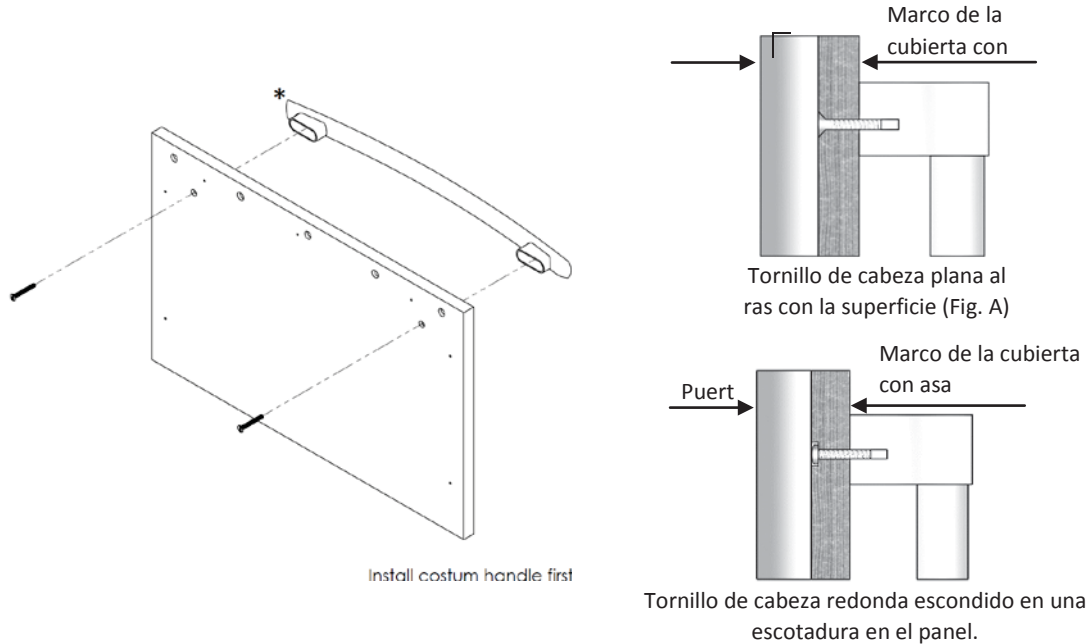
NOTES:

Measurements in mm

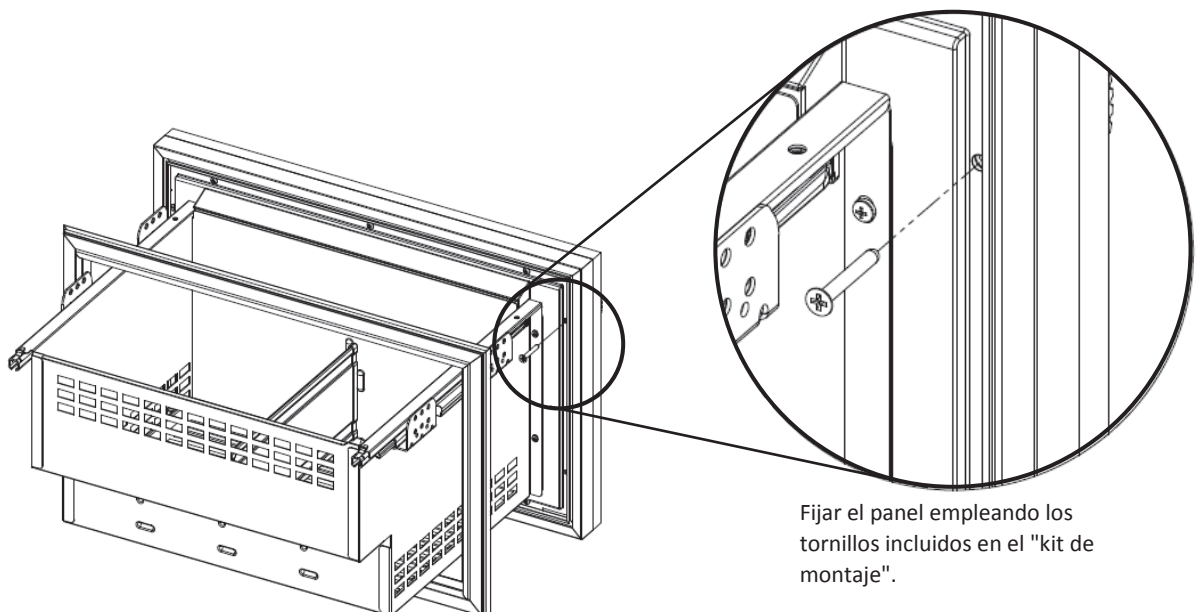
1. THE ϕ 12mm HOLES ARE ONLY NEEDED IN THE TOP PANEL. BOTTOM PANEL DOES NOT NEED THESE HOLES.
2. THE THICKNESS OF THE OVERLAY PANEL MUST BE 19MM (3/4").
3. OVERLAY PANEL MUST NOT WEIGH MORE THAN 4.54KG (10LB).
4. OVERLAY PANELS WEIGHING MORE THAN RECOMMENDED MAY CAUSE DAMAGE TO THE APPLIANCE.
5. IT IS RECOMMENDED TO HAVE THE HELP OF A SECOND PERSON TO INSTALL THE PANEL.
6. USE THE RECOMMENDED TOOLS IN THE INSTALLATION MANUAL TO FACILITATE THE INSTALLATION OF THE PANEL. FAIL TO USE THE ADECUATED TOOLINGS OR THE HELP OF A SECOND PERSON MAY RESULT IN DAMAGE TO THE PANEL AND/OR THE APPLIANCE.

Para más información acerca de las dimensiones, ver las especificaciones del marco en el **Anexo A**.

1. Instalar el asa personalizado de su preferencia en el panel frontal antes de montar el panel en el cajón.
 * Cada asa personalizado es diferente y es responsabilidad del cliente realizar los ajustes necesarios para colocar el asa en el panel frontal.
 Los tornillos usados para fijar el asa personalizado en el panel deben ser planos y estar al ras con la superficie del panel (Fig. A). Si los tornillos no son planos, considere hacer una escotadura en el panel, suficientemente profunda para que la cabeza del tornillo quede a ras con la superficie del panel. En caso contrario, los tornillos podrían interferir con la colocación correcta del panel en el cajón (Fig. B).



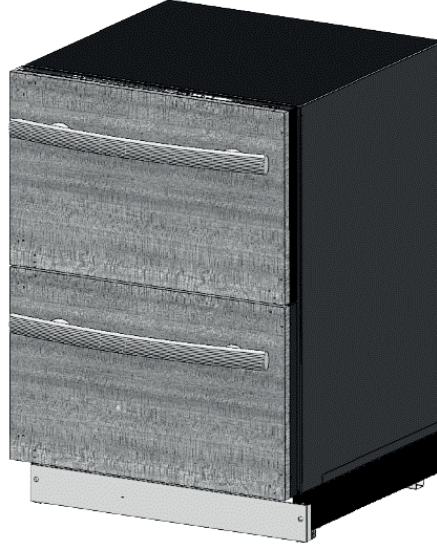
2. Retire la junta de las esquinas superiores de la puerta tirando ligeramente. Debajo de la junta hay espuma aislante; extraiga sólo la espuma necesaria para tener acceso al tornillo situado debajo. No hace falta retirar toda la junta y la espuma, basta con quitar una pequeña parte para tener acceso al tornillo. Después, retire los tornillos, ya no son necesarios. Usar los tornillos incluidos en el "kit de montaje", fijar el panel frontal atornillándolo por dentro del cajón a través del mismo orificio dejado por el tornillo retirado hasta que el panel esté debidamente fijado en el cajón.



7. Luego de ajustar el panel al cajón, vuelva a colocar el sello magnético en su lugar presionándolo sobre su canal en el cajón hasta que el sello quede parejo y en su lugar nuevamente.

Repita los mismos pasos para el otro cajón.

Ahora, los paneles de revestimiento personalizados están en su lugar.



Información de servicio al cliente

Si necesita servicio, contacte a su distribuidor o un centro autorizado de servicio. No intente reparar el electrodoméstico usted mismo. Cualquier trabajo realizado por personal no autorizado podrá cancelar la garantía. Si el problema persiste, siga los siguientes pasos (en el orden que se describe a continuación) hasta corregir el problema a su satisfacción.

1. Contacte a su distribuidor o a Servicio al cliente autorizado de Thermador en su área.
2. Envíenos un correo electrónico desde la sección Servicio al Cliente de nuestro sitio web, www.Thermador.com.
3. Escribanos a la siguiente dirección:

BSH Home Appliances Corporation.
1901 Main Street, Suite 600
Irvine, CA 92614

4. Llámenos al: 1-800-735-4328

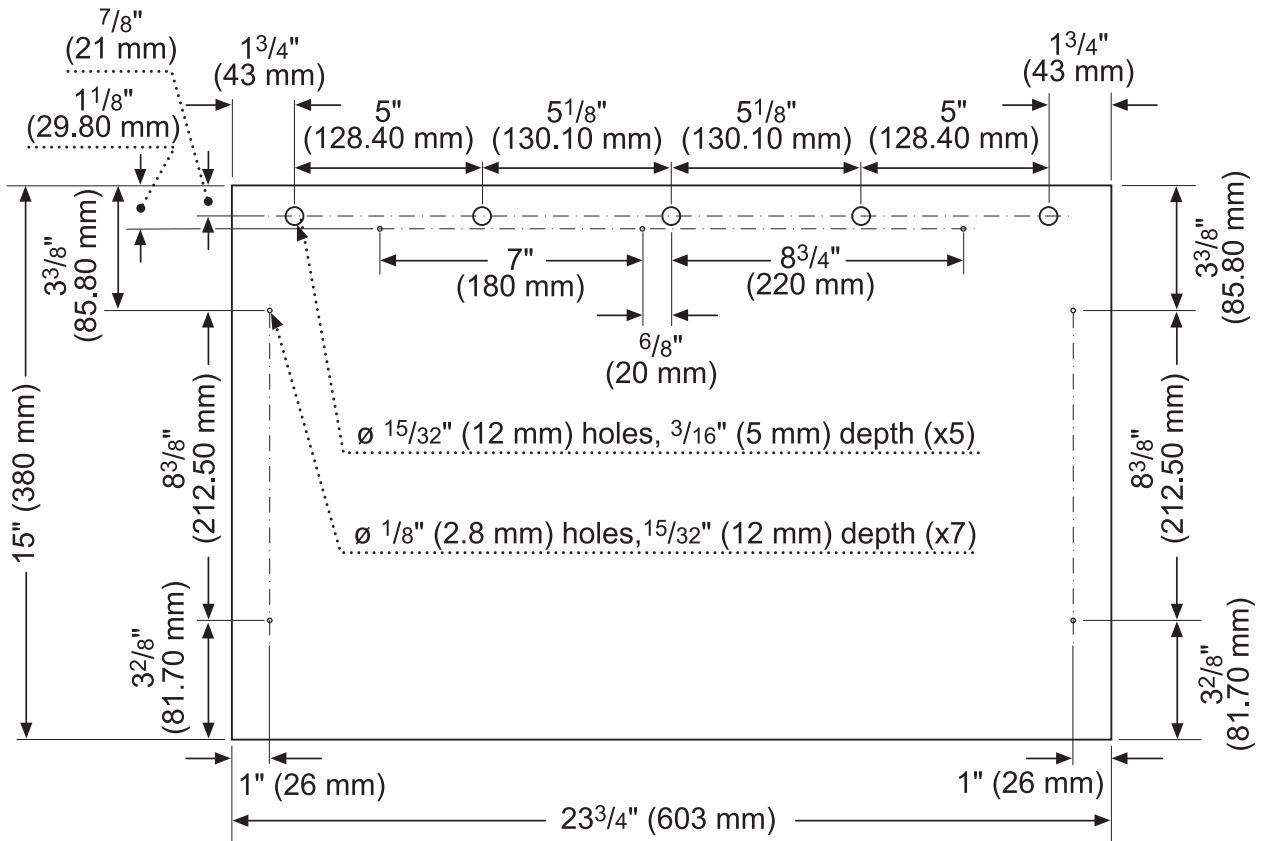
Por favor, incluya (si nos escribe) o tenga a mano (si nos llama) la siguiente información:

- Número de modelo
- Número de serie
- Fecha original de compra
- Fecha en que se originó el problema
- Explicación del problema

Además, si nos escribe, por favor incluya un número de teléfono para contactarlo durante el día. (Encontrará la información sobre el número de modelo y el número de serie en la etiqueta ubicada en el lado derecho del compartimiento inferior).

Anexo A

Dimensiones del panel frontal



NOTAS:

1. LOS ORIFICIOS CON Ø DE 12 mm SÓLO SE NECESITAN EN EL PANEL SUPERIOR. EL PANEL INFERIOR NO NECESITA DE ESOS ORIFICIOS.
2. EL GROSOR DEL PANEL FRONTAL DEBE SER DE 19 mm (3/4").
3. EL PANEL FRONTAL NO DEBE PESAR MÁS DE 4.54 kg (10 lb).
4. SI LOS PANELES FRONTALES PESAN MÁS QUE LO RECOMENDADO, PUEDEN CAUSAR DAÑOS EN SU APARATO.
5. SE RECOMIENDA INSTALAR EL PANEL CON LA AYUDA DE OTRA PERSONA.
6. USAR LAS HERRAMIENTAS RECOMENDADAS EN EL MANUAL DE INSTALACIÓN PARA FACILITAR EL MONTAJE DEL PANEL. SI NO SE UTILIZAN LAS HERRAMIENTAS ADECUADAS O NO SE RECURRE A LA AYUDA DE OTRA PERSONA, EL PANEL Y/O EL APARATO PUEDEN SUFRIR DAÑOS.

Etiqueta de clasificación de datos

La etiqueta de clasificación de datos muestra el número de modelo y de serie de su electrodoméstico. Se encuentra en el lado derecho del compartimiento inferior.

Información de servicio

Para tener la referencia a mano, copie la información de la etiqueta de clasificación de datos que se encuentra en el lado derecho del compartimiento inferior en el formulario a continuación. Guarde su factura para validar la Garantía.

Número de modelo _____

Número de serie _____

Fecha de compra _____

Nombre del distribuidor _____

Número de teléfono del distribuidor _____

Nombre del centro de servicio _____

Número de teléfono del centro de servicio _____

Thermador[®]

PN: 8336411956000 / 8001025785

T24UR820DS

T24UR810DS

T24UR800DS

5/2017

Printed in Mexico

Impreso en México

Imprime au Mexique